



# Lindenblatt

REGION  
SONNENWALD



ISSN 2569-5088

MACHEN SIE  
MIT BEI UNSEREM  
**GEWINNSPIEL**  
ZWEI SAISONKARTEN  
FÜRS  
SCHÖLLNACHER  
FREIBAD

Ihr Heimatmagazin mit Anzeigenteil für den Markt Schöllnach und Umgebung

05-2019 | J 25



# Georgi-Kirta

## Sonntag, 05. Mai

Gewerbeverein  
Aktives Schöllnach e.V.

Foto: sas-medien



www.facebook.com/  
lindenblatt\_magazin

## Öffnungszeiten, Beratungen, Sprechtage

### Rathaus

Mo - Fr 8 bis 12 Uhr  
 Mi zusätzlich 14 bis 18 Uhr  
 ☎ 09903/9303-0

Bitte beachten Sie, dass nur während der Öffnungszeiten Ihre Angelegenheiten ordnungsgemäß bearbeitet werden können. In dringenden Ausnahmefällen bitten wir um vorherige telefonische Rückfrage.

Ihr Rathaus-Team

✉ poststelle@schoellnach.de  
 🌐 www.schoellnach.de  
 Öffnungszeiten bitte möglichst einhalten! Nachmittagsstermine sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

### Achtung

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden: 09903/9303-33 (Ilka Feichtinger)

### Forstrevier Schöllnach

Christian Orthen  
 Di 9 bis 11 Uhr im Rathaus,  
 ☎ 09903/2660  
 ✉ Christian.Orthen@  
 aelf-dg.bayern.de

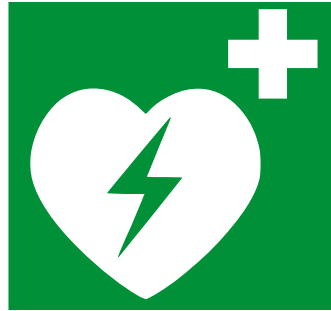
### Gemeindebücherei

Di und Do 14.00 bis 16.30 Uhr  
 So 10.45 bis 11.45 Uhr

### Hinweis

Im Rathaus liegen Merkblätter und Ratgeber zu verschiedenen Themen zur kostenlosen Mitnahme auf, z.B. Ausflugsprospekte, Rente, Borkenkäferbekämpfung...

### Defi-Standorte



Ein AED (automatisierter externer Defibrillator) kann Leben retten. Öffentlich zugängliche Standorte in Schöllnach: in der Raiffeisenbank Schöllnach, im Freibad, tagsüber bei der Firma Eder Bau und am Sportplatz des FC Poppenberg sowie in Oblfing beim Gasthaus Vogl.

### Amt für Versorgung und Familienförderung

Außensprechtage jeden dritten Montag im Monat, 10 - 15 Uhr, Mehrzweckraum, neues Rathaus in Deggen Dorf.

☎ 0171/2131145

Beratung zu Erziehungsgeld, Schwerbehindertenrecht, Blindengeld, Kriegsopfer- u. Soldatenversorgung.

### Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.

#### Beratungstage

Mo - Do 10 - 16 Uhr | Fr 10 - 13 Uhr oder nach Vereinbarung  
 Beratungs- & Begegnungszentrum, Bahnhofplatz 6, Plattling

☎ 09931/890575

✉ plattling@bssb.org

#### Infostammtisch

jeden 2. Freitag im Monat in Deggen Dorf, Gasthaus „Alt-Schaching“, Otto-Denk-Str. 4, 14 - 17 Uhr. Leitung: Christian Vaith

☎ 0171/5717471

### Freiwilligenzentrum mach mit

Sprechtag im Rathaus jeden 2. Mittwoch im Monat, 14 - 16 Uhr

☎ 0991/100-400

☎ 0991/3100-41-255

✉ gotzlers@ira-deg.bayern.de

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Lindenblatts erscheint voraussichtlich am Freitag, 24. Mai. Redaktionsschluss für Texte und Anzeigen ist am Mittwoch, 15. Mai.

ZAW  
 Donau-Wald



Zweckverband  
 Abfallwirtschaft  
 Donau-Wald

### Recyclinghof Schöllnach:

#### Sommeröffnungszeiten

Mittwoch 13.00 bis 17.00 Uhr  
 Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

#### Winteröffnungszeiten

Mittwoch 13.00 bis 16.00 Uhr  
 Freitag 13.00 bis 16.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

### Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell

#### Sommeröffnungszeiten

Montag bis Freitag  
 08.00 bis 17.00 Uhr,  
 Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr

#### Winteröffnungszeiten

Montag bis Freitag  
 08.00 bis 16.00 Uhr,  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
 🌐 www.awg.de

## 7. Orientierungswanderung der El Punto Gringos e.V.

9. Juni 2019

Start 7:00 Uhr bis 10:00 Uhr  
 Gasthaus Schwarzkopf  
 Anschließend Gartenfest mit Siegerehrung



**Georgi-Kirta: Das Programm am Sonntag, 05. Mai**

11 bis 18 Uhr **buntes Treiben** an den Marktständen  
ab 11 Uhr **Weißwurst-Frühstschoppen mit Musik**

bei den Jogl-Dane-Buam  
13 und 15 Uhr **Trachtenmodenschauen**

auf der Marktplatzkreuzung  
13.30 und 14.30 Uhr **Auftritte der Lil Saints** am Marktplatz

**verkaufsoffen** in den Geschäften

**Kutschfahrten** vom Marktplatz zu Elektro Bauer

**Hüpfburg** für die Kinder

**Kinderflohmarkt** am Kirchplatz

**Schiffschaukel** am Kirchplatz (nur bei schönem Wetter)

**Ausstellung** der Planungsvorschläge  
für die Marktplatz-Sanierung im Gasthof Muckenthaler



**Information in Sachen „Sanierung Marktplatz“**

Aktuell läuft der Planungswettbewerb zur Marktplatzsanierung. Am 24.04.2019 hat ein Preisgericht, das aus bestellten Architekten und Vertretern des Marktgemeinderates besteht, die eingereichten Planungsvorschläge bewertet und die Gewinner des Wettbewerbs ermittelt.

Am Montag, 29.04.2019, werden ab 11.00 Uhr die Preisträger im Gasthof Muckenthaler bekanntgegeben. Anschließend (ab ca. 12.00 Uhr) sind sämtliche eingereichten Planungsvorschläge für die Öffentlichkeit im Muckenthaler-Saal ausgestellt.

Die Ausstellung dauert bis Sonntag, 05.05.2019, 18.00 Uhr, und kann von jedermann während der üblichen Öffnungszeiten des Gasthofs Muckenthaler besucht werden.

*Ihr  
Rathaus-Team*

**Nächste Sitzung am 08. Mai**

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderats Schöllnach findet voraussichtlich am Mittwoch, 08. Mai, statt.

Bauanträge (Pläne und Antragsunterlagen), Anträge auf Vorbescheid etc., die in dieser Sitzung behandelt werden sollen, sind bis spätestens eine Woche vor der Sitzung bei der Verwaltung einzureichen.

**Hinweis für Vereine**

Künftig müssen Anträge auf vorübergehende Gaststättenerlaubnisse (§ 12 GastG) für Vereinsfeste und sonstige Veranstaltungen **spätestens 14 Tage vor Veranstaltungsbeginn** bei der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach (Rathaus Zi.Nr. 1) eingereicht werden.

Später gestellte Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

*Ihr Rathaus-Team*

**BESSER  
GELD FÜR NIX.**



Michael Ramsauer / VERTRIEBSAUSSENDIENST

Rufen Sie an und ich übernehme. Unkompliziert. Kompetent. **BESSER!**

Egal ob Nord, Süd, Ost oder West, wir mieten Ihre Dächer für unsere nächsten Photovoltaik-Projekte.

Rufen Sie uns an: T. 08509 9006-0

**BESSER EINER FÜR ALLES.**

PRAML GmbH | 94161 Ruderting | T. 08509 9006-0 | info@praml.de



**PRAML**

Energie- und Gebäudetechnik

**NIEDERSCHRIFT**

über die Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach vom Mittwoch, 10. April 2019, in Schöllnach, Rathaus-Sitzungssaal, 19.00 Uhr

Feststellung d. Beschlussfähigkeit ordnungsgemäß geladen: 21  
anwesend: 19  
entschuldigt: Dr. Roman Staudinger, Günther Moser  
Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend:  
GL Johann Sonnleitner  
Kämmerer Johann Kufner  
Annalena Schreiner

### 1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

### 2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 14.03.2019

### 3. Bauanträge

3.1 Antrag **Klaus Lorenz** auf Baugenehmigung für die Errichtung einer Garage mit Nebenraum auf dem Grundstück Fl.-Nr. 4373/3 in der Gemarkung Taiding, Weißensteinerweg

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.2 Antrag **Josef Gerl** auf Baugenehmigung für die Nutzungsänderung und Erweiterung der bestehenden Scheune in einen Laufstall für Mutterkuhhaltung und Neubau einer Heuberghalle auf den Grundstücken Fl.-Nr. 1355 und 1374 in der Gemarkung Taiding

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.3 Antrag **Markt Schöllnach** auf Baugenehmigung für die Errichtung einer Fluchttreppe aus dem Turnraum im Obergeschoss, Fl.-Nr. 537/7 in der Gemarkung Riggerding, Kindergarten St. Anna in Riggerding

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.4 Antrag **Rainer Reindl** auf Vorbescheid für den Abbruch des best. Nebengebäudes und Errichtung eines Garagengebäudes mit Betriebsleiterwohnung, Fl.-Nrn. 4231 und 4231/1 in der Gemarkung Taiding

Der MGR Schöllnach beschließt,

dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.5 Antrag **Markus Eder** auf Baugenehmigung für die Errichtung eines Mehrfamilienwohnhauses mit 8 Wohneinheiten auf den Grundstücken Fl.-Nrn. 214/15 und Fl.-Nr. 214 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach, Adalbert-Stifter-Straße  
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

Das zur Bebauung vorgesehene Grundstück befindet sich im Geltungsbereich der Satzung über die Veränderungssperre des Marktes Schöllnach.

Gemäß § 3 Abs. 1 der Satzung dürfen auf den von der Veränderungssperre betroffenen Grundstücke im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden.

Nach § 3 Abs. 3 der Satzung kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden, wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen.  
Begründung:

Auf dem Grundstück wird neuer

Wohnraum geschaffen. Durch die Ausnahme werden die Grundzüge des ISEK-Programmes nicht berührt. Die öffentlichen Interessen und nachbarschaftlichen Belange bleiben mit der beantragten Ausnahme gewahrt, auch wird das Orts- und Landschaftsbild nicht beeinträchtigt.

Der Ausnahme von der Veränderungssperre für das Gebiet „Innenentwicklung Ortskern Schöllnach“ für die Errichtung eines Mehrfamilienwohnhauses mit 8 Wohneinheiten auf den Grundstücken Fl.-Nrn. 214/15 und Fl.-Nr. 214 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach, Adalbert-Stifter-Straße, wird zugestimmt.  
Abstimmungsergebnis: 19:0

3.6 Antrag **Petra Siroka** auf Baugenehmigung für die Errichtung einer Wintergartenverglasung für die bestehende Terrassenüberdachung auf dem Grundstück Fl.-Nr. 215 der Gemarkung Schöllnach, Herderweg

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

Das zur Bebauung vorgesehene Grundstück befindet sich im Geltungsbereich der Satzung

# Verkaufsoffener Sonntag 5.5.19

am Georgi-Markt  
in Schöllnach bis 15 Uhr

Lassen Sie sich inspirieren, anregen,  
verführen, überraschen, überzeugen.  
Es warten viele wunderschöne  
Küchenbeispiele auf Sie.

**10%**

auf alle Groß-  
und Kleingeräte  
an diesem Tag im  
Ladengeschäft

mit Kaffee  
und Kuchen

> Kutschenbetrieb  
ab Volksbank,  
Bahnhofstraße

> Live-Cooking  
Kaiserschmarrn



## Mitmachen & Gewinnen

### 1. Preis

Einkaufsgutschein  
im Wert von **150 €**

### 2. Preis

Einkaufsgutschein  
im Wert von **100 €**

### 3. Preis

Einkaufsgutschein  
im Wert von **50 €**

Gewinnspielformulare  
sind im Laden erhältlich.

über die Veränderungssperre des Marktes Schöllnach.

Gemäß § 3 Abs. 1 der Satzung dürfen auf den von der Veränderungssperre betroffenen Grundstücke im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden.

Nach § 3 Abs. 3 der Satzung kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden, wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen.

Die Terrassenüberdachung ist bereits Bestand. Durch die Ausnahme werden die Grundzüge des ISEK-Programmes nicht berührt. Die öffentlichen Interessen und nachbarschaftlichen Belange bleiben mit der beantragten Ausnahme gewahrt, auch wird das Orts- und Landschaftsbild nicht beeinträchtigt.

Für die Errichtung einer Wintergartenverglasung für die bestehende Terrassenüberdachung auf dem Grundstück Fl.-Nr. 215 in der Gemarkung Schöllnach, Herderweg, wird eine Ausnahme von der Veränderungssperre für das Gebiet „Innenentwicklung Ortskern Schöllnach“ erteilt.

Abstimmungsergebnis: 19:0

3.7 Antrag **Frank Stettmeier** auf Baugenehmigung für die Vergrößerung des best. Balkones mit Überdachung am best. Wohnhaus, Fl.-Nr. 267/11 der Gemarkung Schöllnach, Brückenweg. Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.8 Antrag **Sabrina Schraß** auf Vorbescheid für die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 261 in der Gemarkung Schöllnach, Tiefendobl

Das geplante Baugrundstück liegt in einer muldenförmigen Eintiefung des Geländes (Senke) – ca. 7 m unterhalb der öffentlichen Straße. Ein Anschluss an die gdl. Kanalisation ist nicht möglich, bzw. könnte nur unter äußerst schwierigen und finanziell unverhältnismäßig hohen Voraussetzungen erstellt werden.

Der MGR Schöllnach beschließt, den Vorbescheid auf die nächste Bauausschusssitzung zu vertagen.

Die Topographie des Grundstücks soll in Augenschein genommen werden.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.9 Antrag **Matthias Schiller** auf Vorbescheid für die Errichtung eines Gebäudes mit Wohnbereich und Balkon im Obergeschoss auf dem Grundstück Fl.-Nr. 395/8 in der Gemarkung Schöllnach, Bergstraße

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Vorbescheid gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.10 Antrag **Franziska Simeth** und **Tobias Brunner** auf Baugenehmigung für die Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Garage als Anbau an das bestehende Wohnhaus, Fl.-Nr. 393/1 in der Gemarkung Schöllnach, Ebnerweg;

Gesonderter Antrag auf Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB von den Festsetzungen des Bebauungsplanes

Der Hauptteil des Gebäudes befindet sich im Baufenster. Der Anbau erstreckt sich in Richtung der Siedlung und nicht zum Ortsrand hin. Der Anbau stellt eine umweltfreundliche Nachverdichtung dar. Die Abstandsflächen können in voller Höhe nachgewiesen werden. Das Grundstück ist ausreichend groß, GRZ/GFZ sind eingehalten.

Eine Dachneigung von 20° ergibt sich aus der Höhe des best. Daches und der geplanten Geschoßhöhe (Mindesthöhen). Das Dach des Anbaues soll das best. Dach nicht überragen. Für die direkt angrenzende südliche Nachbarschaft wurde eine Deckblattänderung gemacht. Hier ist eine Dachneigung von 17 – 31 Grad und anthrazite Dachdeckung vorgesehen. Die geplanten 20° Dachneigung und die anthrazite Dachdeckung kann somit im Sinne des Gesamtbebauungsplanes gesehen werden bzw. stellt kein Novum dar.

Beschluss-Nr. 84/2019

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 19:0

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Ebnerweg“ gemäß § 31 Abs. 2 BauGB zum vorgenannten Bauvorhaben auf der Fl.-Nr. 393/1 in der Gemarkung Schöllnach hinsichtlich der Überschreitung der Baugrenze im Osten, der Dachneigung von 20° (zulässig 25 – 32°) und der Dachfarbe in anthrazit (zulässig rot),

das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 19:0

#### 4. Sanierungssatzung „Ortskern Schöllnach“ – Festlegung eines Sanierungszeitraums

Mit Beschluss der Sanierungssatzung ist durch Beschluss die Frist festzulegen, in der die Sanierung durchgeführt werden soll; die Frist soll 15 Jahre nicht überschreiten (§ 142 Abs. 3 BauGB).

Zur Vervollständigung der förmlichen Satzungsvoraussetzungen schlägt die Verwaltung eine entsprechende Beschlussfassung vor. Beschluss-Nr. 86/2019

Der MGR Schöllnach beschließt, die Frist in der die Sanierung im Bereich der Sanierungssatzung „Ortskern Schöllnach“ durchgeführt werden soll auf 15 Jahre festzulegen.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

#### 5. Aufhebung der ARGE ILE Sonnenwald und Beitritt zum neu zu gründenden Verein ILE Sonnenwald e.V.

Am 13.05.2015 ist der Markt Schöllnach der Arbeitsgemeinschaft (ARGE), „ILE Sonnenwald“ nach Art. 4 KommZG beigetreten. Diese war für die damaligen Anforderungen ausreichend. Mittlerweile sind viele Projekte angestoßen, die einen erheblichen Verwaltungsaufwand nach sich ziehen.

Im Rahmen des letzten Arbeitstreffens der Bürgermeister wurde die Notwendigkeit eines Koordinators (ILE Manager, Geschäftsführer) festgestellt. Eine entsprechende Vollzeitstelle wird vom ALE mit 75 v. H. für einen Zeitraum von fünf (+2) Jahren gefördert.

Mit der bisherigen Rechtsform der ILE Sonnenwald ist die Anstellung von Personal nicht möglich. Dazu müsste der Arbeitgeber eine rechtsfähige Person sein. Um diesen Status zu erreichen, soll die Rechtsform der ILE Sonnenwald von einer ARGE zu einem Verein geändert werden.

Die ARGE ist formell durch Beschluss aufzuheben. Zudem ist der Beitritt zu einem neu zugründenden Verein „ILE Sonnenwald e.V.“ sowie die Zustimmung zur Vereinsatzung zu beschließen.

Der MGR Schöllnach stimmt der Aufhebung der ARGE ILE Sonnenwald zu.

Der MGR Schöllnach stimmt dem Beitritt zum neu zugründenden Verein ILE Sonnenwald e.V. und

der vorgelegten vorläufigen Satzung zu.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

MGR Heitzer äußert Kritik gegenüber der „ILE Sonnenwald“, da der Markt Schöllnach bereits seit knapp 4 Jahren Mitglied der Arbeitsgemeinschaft ist und bis jetzt noch keine großen Erfolge daraus hervorgegangen seien. Er hofft zukünftig auf erfolgreiche Projekte durch den aktuell neu gegründeten Verein. MGR Kamm schließt sich der Meinung von Herrn Heitzer an.

Bgm. Oswald erwidert, dass bereits einige Projekte umsetzungsfähig sind. Die tatsächliche Umsetzung hängt jedoch von der Bereitschaft der teilnehmenden Gemeinden ab, sich auf den kleinsten gemeinsamen Nenner zu einigen.

MGR Haberer wiederum ist der Ansicht, dass durch schlechte Kommunikation bereits erzielte Erfolge durch die „ILE Sonnenwald“ nicht wie gewünscht hervortreten.

Bgm. Oswald merkt an, gegebenenfalls in Zukunft die Projekte des Vereins in den MGR-Sitzungen anzusprechen und die Protokolle der „ILE-Sitzungen“ den Markt-gemeinderäten auszuhändigen.

#### 6. Bestätigung des neu gewählten 1. und 2. Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Riggerding

Am 10.03.2019 erfolgten die Neuwahlen der Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Riggerding.

Der MGR Schöllnach beschließt, Thomas Schwarzkopf, 94508 Schöllnach, Bradlberg 20, als 1. Kommandanten der FF Riggerding zu bestätigen.

Die Bestätigung wird unter der auflösenden Bedingung erteilt, dass ein Nachweis über den erfolgreichen Besuch des Lehrgangs „Leiter einer Feuerwehr“ innerhalb einer Frist von einem Jahr vorgelegt wird.

Abstimmungsergebnis: 18:0

MGR Schwarzkopf hat wegen persönlicher Beteiligung an der Abstimmung nicht teilgenommen. (Art.49 GO)

Der MGR Schöllnach beschließt, Lukas Moser, 94508 Schöllnach, Riggerding 40 als stellvertretenden Kommandanten der FF Riggerding zu bestätigen.

Die Bestätigung wird unter der auflösenden Bedingung erteilt, dass ein Nachweis über den erfolgreichen Besuch des Lehrgangs „Leiter einer Feuerwehr“

innerhalb einer Frist von einem Jahr vorgelegt wird.  
Abstimmungsergebnis: 19:0

**7. Bekanntgabe des Jahresrechnungsergebnisses 2018**

Der Verwaltungshaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 8.719.688,77 Euro ab. Der Vermögenshaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 5.004.822,20 Euro ab.

Zuführung zum Vermögenshaushalt 1.962.511,68 Euro (Ansatz: 1.616.700 Euro)

Zuführung zur allgemeinen Rücklage 1.955.158,00 Euro  
Entnahme aus der Rücklage 2017 1.860.048,45 Euro

Der Marktgemeinderat Schöllnach nimmt das Rechnungsergebnis der Jahresrechnung 2018 zur Kenntnis. Die Jahresrechnung wird an den Rechnungsprüfungsausschuss zur örtlichen Rechnungsprüfung überwiesen.

**8. Beratung und Beschlussfassung über den Haushalt 2019**

Erlass einer Haushaltssatzung  
Bgm. Oswald und Kämmerer Kufner erörtern den vom Finanzausschuss erarbeiteten Haushalt 2019. Die wichtigsten Einnahmen und Ausgaben sowie Investitionen wurden hierbei erläutert.

Bgm. Oswald bedankt sich bei den Mitgliedern des Finanzausschusses für die gute Zusammenarbeit. Anschließend würdigten die einzelnen Fraktionssprecher den Haushalt 2019 und baten um Zustimmung.

Der Verwaltungshaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 8.100.500 Euro ab. Der Vermögenshaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.093.250 Euro ab. Zuführung zum Vermögenshaushalt 1.071.450 Euro

	HH-Jahr 2019 Ansatz in T Euro	Veränderung ggü. Vorjahr	HH-Jahr 2018	Veränderung ggü. Vorjahr Ansatz in	HH-Jahr 2017 Ergebnis in T Euro
Verwaltungs-HH	8.101	-0,21 %	8.118	-8,23 %	8.846
Vermögens-HH	3.093	-53,82 %	6.697	-4,93 %	7.044
Gesamt-HH	11.194	-24,44 %	14.815	-6,77 %	15.890

<b>Verwaltungshaushalt Die wichtigsten Einnahmen:</b>	HH-Jahr 2019 Ansatz in T€	Veränderung ggü. Vorjahr	HH-Jahr 2018 Ansatz in T€	Veränderung ggü. Vorjahr	HH-Jahr 2017 Ergebnis in T€
<b>Grundsteuer A + B</b>	446	1,36%	440	-6,18%	469
<b>Gewerbesteuer</b>	1250	0,00%	1250	-43,46%	2211
<b>Hundesteuer, Grunderwerbsteuer</b>	33	-2,94%	34	0,00%	34
<b>Einkommensteuerbeteiligung, Ersatzleistung</b>	2579	6,39%	2424	14,02%	2126
<b>Umsatzsteuerbeteiligung</b>	221	-1,34%	224	25,14%	179
<b>Schlüsselzuweisung</b>	1199	-16,68%	1439	8,11%	1331
<b>Bedarfszuweisung</b>			0		0
<b>sonst. Zuweisungen, Schülerbef., Kfz-Steuer, Abm</b>	646	7,85%	599	-3,23%	619
<b>Gebühren, Entgelte, Miete</b>	1161	2,11%	1137	-3,97%	1184
<b>sonst. Finanzeinnahmen, Konzessionsabg., Zinsen</b>	126	-3,82%	131	-7,09%	141
<b>innere Verr., kalk. Kosten</b>	439	0,00%	439	-20,61%	553
<b>Zuf. Vom VmH</b>	0		0		0
<b>Gesamt-HH</b>	<b>8100</b>	<b>-0,21%</b>	<b>8117</b>	<b>-8,25%</b>	<b>8847</b>

<b>Verwaltungshaushalt Die wichtigsten Ausgaben:</b>	HH-Jahr 2019 Ansatz in T€	Veränderung ggü. Vorjahr	HH-Jahr 2018 Ansatz in T€	Veränderung ggü. Vorjahr	HH-Jahr 2017 Ergebnis in T€
<b>Personalausgaben</b>	1123	7,67%	1043	12,88%	924
<b>sächlicher Verwaltungs- und Betriebsaufwand</b>	1318	2,57%	1285	3,71%	1239
<b>Kreisumlage</b>	2191	16,48%	1881	-6,42%	2010
<b>VG-Umlage</b>	669	8,96%	614	604,00%	659
<b>Gewerbesteuerumlage</b>	235	-9,96%	261	-40,68%	440
<b>Zuwendungen, Zuschüsse Schulverband, Kindergärten</b>	999	10,51%	904	-4,03%	942
<b>Zinsausgaben</b>	54	-11,48%	61	-37,11%	97
<b>innere Verr., kalk. Kosten</b>	439	-2,44%	450	-18,63%	553
<b>sonstige Ausgaben, Deckungsres.</b>	2	0,00%	2	-75,00%	8
<b>Zuf. zum Vermögenshaushalt</b>	1071	-33,77%	1617	-18,09%	1974
<b>Gesamt-HH</b>	<b>8101</b>	<b>-0,21%</b>	<b>8118</b>	<b>-8,23%</b>	<b>8846</b>

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt vorbehaltlich der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde, die Haushaltssatzung 2019 zu erlassen und den

Haushaltsplan 2019 mit den darin enthaltenen Ansätzen und Abschlusszahlen aufzustellen.  
Abstimmungsergebnis: 19:0  
Der Marktgemeinderat Schöll-

nach erteilt dem Finanzplan und Investitionsprogramm für die Jahre 2018 - 2022 sein Einverständnis.  
Abstimmungsergebnis: 19:0

**TAG & NACHT**  
**ZITZLSBERGER**  
Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

**Unsere Leistungen:**  
Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)  
Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)  
Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

Vermögenshaushalt	2017	2018	2019
	in €	in €	in €
	Rechnungsergebnis	Ansatz	Ansatz
<b>Ausgabebedarf</b>			
Erwerb von Grundstücken	-122.331,26	-171.000,00	-71.000,00
Erwerb bewegl. Anlagevermögen	-383.336,48	-318.000,00	-288.000,00
Baumaßnahmen	-2.212.660,03	-5.709.000,00	-2.236.500,00
Tilgung	-2.436.037,16	-460.050,00	-490.300,00
Zuschüsse für Investitionen	-30.012,93	-38.450,00	-7.450,00
Zuführung zum Verwaltungshh Deckung	0,00	0,00	0,00
Fehlbeträge	0,00	0,00	0,00
Rücklagenzuf.	-1.860.048,45	0,00	0,00
Umschuldungen			
<b>Ausgaben VmH</b>	<b>-7.044.426,31</b>	<b>-6.696.500,00</b>	<b>-3.093.250,00</b>
<b>Deckungsmittel</b>			
Zuführung vom VwH	1.974.472,08	1.616.700,00	1.071.450,00
Rücklagenentnahme	2.099.559,70	980.800,00	855.300,00
Grundstücksverkäufe	0,00	5.000,00	5.000,00
Beiträge, Entgelte Zuweisungen, Zuschüsse	74.364,38 686.030,15	1.530.000,00 764.000,00	30.000,00 1.131.500,00
Kreditaufnahmen	2.210.000,00	1.800.000,00	0,00
Umschuldungen			
<b>Einnahmen VmH</b>	<b>7.044.426,31</b>	<b>6.696.500,00</b>	<b>3.093.250,00</b>

Ausgaben zum Beispiel für:  
**bewegl. Anlagevermögen**

- Brandschutz - Feuerwehrwesen:** MZF für FF Schöllnach und MTW FF Riggerding: 120.000 Euro
- Grundschule:** Ersatzbeschaffungen: 15.000 Euro
- Freibad:** Bodensauger und Hochdruckreiniger: 12.000 Euro
- Bauhof:** Lader und Pkw: 120.000 Euro

**Baumaßnahmen**

- Anbau Garage am Gerätehaus der FF Taiding: 20.000 Euro
- Erweiterung Gerätehaus der FF Schöllnach: Planungskosten 50.000 Euro
- Sanierung alte Förderschule: 513.000 Euro (Förderung 90 %: 460.000 Euro)
- Straßen- und Gehwegsanierungen: 582.000 Euro z.B. Oberbauverstärkung Gemeindeverbindungsstraße Predling-Thann-Prünst: 280.000 Euro
- Gehweg Englfinger Straße: 25.000 Euro für weitere Maßnahmen sind 100.000 Euro angesetzt
- Verlegung der Ohe: 150.000 Euro, Förderung: rund 105.000 Euro
- Investitionskosten im Abwasserbereich: 244.000 Euro
- Sanierung von Pumpstationen und Kanalleitungen: 200.000 Euro
- Anschluss Kollmering an zentrale Wasserversorgung: 100.000 Euro

**Zuschüsse**

Für den Breitbandausbau (Kosten: 303.000 Euro) ist eine Förderung in Höhe von 272.000 Euro angesetzt. Weitere bezuschusste Maßnahmen sind die Straßensanierung GVS DEG 8 – Hirtstraße (15.000 Euro), Erwerb LF 10 FF Riggerding (52.300 Euro). Ferner erhält der Markt Schöllnach im Jahr 2019 eine Investitionspauschale von 126.500 Euro nach Art. 12 FAG.

**9. Bekanntgaben und Anfragen**

**Aktion „Ramadama“**

Bgm. Oswald bedankt sich bei den Teilnehmern an der Aktion „Ramadama“, die am Samstag, 06.04.2019, stattgefunden hat.

**Aufruf zur Teilnahme am Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ 2019 – 2022**

Alle bayerischen Gemeinden und Ortsteile mit maximal 3.000 Einwohnern sind herzlich eingeladen, am 27. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ teilzunehmen.

Er bietet allen Bürgern die Möglichkeit, ihr Wohnumfeld mitzugestalten und die Lebensqualität in ihren Dörfern zu verbessern.

**Hinweis für Vereinsfeste und sonstige Veranstaltungen**

Künftig müssen Anträge auf vorübergehende Gaststättenerlaubnisse spätestens 14 Tage vor Veranstaltungsbeginn bei der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach (Rathaus, Zi.Nr. 1) eingereicht werden. Später gestellte Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

**Termine**

- Planungswettbewerb „Marktplatzgestaltung“: 24.04. Preisgericht im Saal „Gasthaus Muckenthaler“ - nichtöffentlich; 29.04.2019 11.00 Uhr Preisverleihung, Ausstellungseröffnung, ab 12.00 Uhr öffentliche Ausstellung
- 05.05.2019 Georgi-Kirta - letzter Tag der Ausstellung (von 10.00 bis 18.00 Uhr)
- 08.05.2019 Sitzung Marktgemeinderat (19.00 Uhr)
- Zum Abschluss der öffentlichen Sitzung präsentiert Bgm. Oswald

dem Gremium aktuelle Bilder vom Gehwegbau „Englfinger Str.“ sowie der Sanierung „Geißlweg“. MGR Popelyszyn appelliert zur Teilnahme am diesjährigen Ferienprogramm. Anmeldungen von Vereinen, Gewerbetreibenden oder privaten Leuten nehmen Patrick Popelyszyn oder Rosemarie Lindner bis Ende Mai entgegen. Bgm. Oswald schließt die öffentliche Sitzung um 20.38 Uhr.

Oswald 1. Bürgermeister      Schreiner Schriftführerin

Eis & Kuchen aus eigener Herstellung!

# La Fantasia

## Eiscafé

**AB 30.04.2019: 10 - 22 UHR GEÖFFNET (DI - SO & FEIERTAGE)**

Wir freuen uns, Sie mit selbstgemachtem Eis sowie Kuchen, Torten und Kaffeespezialitäten verwöhnen zu dürfen!

Ihre Familie Pilikidis mit Team.

Marktplatz 2 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-9429494



## Förderzentrum feiert 50-jähriges Bestehen

Ob die Anregungen von Schulleiterin Marion Scholz in Erfüllung gehen, bleibt abzuwarten. Sie überraschte die politische Prominenz am Ende des Festaktes zum 50. Jubiläum des Sonderpädagogischen Förderzentrum Schöllnach (SFZ) mit zwei Wünschen: Ein kostenloses Mittagessen für alle Ganztagschüler und darüber nachzudenken, dass die Mädchen und Buben für ihre emotionale und soziale Entwicklung „einfach Zeit brauchen“ und sich auf Menschen verlassen können, die ihnen „Liebe und Fürsorge“ entgegen bringen.

Ein herrlicher Frühlingstag begleitete Ehrengäste, Eltern und Besucher zum Festakt für das SFZ Schöllnach, zu dem der Sachaufwandsträger, der Landkreis Deggendorf, in die Aula des Schulgebäudes an der Schulstraße eingeladen hatte. Besonders freute sich Landrat Christian Bernreiter über die Zusage von Staatsminister Bernd Sibler, der die Festansprache hielt.

Bernreiter verwies auf Investitionen bei den derzeit laufenden Schulbauten von rund 150 Millionen Euro, aber auch auf die Tatsache, dass die Hälfte des Kreis-Haushaltes, „jährlich rund 50 Millionen Euro“, für soziale Leistungen ausgegeben würde. Vorbehaltlich der Haushaltsgenehmigung kündigte der Landrat für Schöllnach die Bereitstellung von 160.000 Euro für brandschutztechnische Erüchtigungen an.

„Jedes Kind ist ein Schatz für unsere Gesellschaft“, sagte Christian Bernreiter und bedankte sich bei der SFZ-Schulfamilie Schöllnach-Osterhofen für das großartige Engagement, „für echtes Kümmern und Einsetzen für viel Liebe, Geduld und Verständnis“.



Wissenschaftsminister Bernd Sibler sprach mit Hochachtung von der „Leidenschaft und Empathie“, die das Kollegium des Sonderpädagogischen Förderzentrum Schöllnach-Osterhofen den 159 Schülern gewähre. Inklusion könne in vielen Themenbereichen spannend werden, vor allem dann, wenn man das bayerische Modell, den „entspannten und unideologischen Weg“ einschlage. Dies sei an den Standorten in Schöllnach und Osterhofen der Fall, weil sich die Kinder in „geschützten Räumen entwickeln und in der Fläche austoben können“, sagte Sibler.

Der Staatsminister verwies auf die „Verbesserung der Sonderpädagogik“ in allen sieben Fachrichtungen im Freistaat Bayern. Damit übernehme die Staatsregierung auch mehr Verantwortung und beantworte zugleich die Frage, wie man mit

den Schwächeren in unserer Gesellschaft umgeht. Inklusion sei weiterhin in „beide Richtungen“ (Regel- und Sonderklassen) denkbar. Wichtig sei ein „normaler Umgang mit Kindern und Menschen“, sagte Bernd Sibler. Bürgermeister Alois Oswald war mit der „Wortwahl“ vor fünf Jahrzehnten nicht ganz glücklich, als man von einer „Sonderschule“ in Schöllnach oder einem „Narrenhaus“ in Mainkofen sprach. Die Inklusion habe dazu beigetragen, dass die „Durchgängigkeit der Schulen“ jungen Menschen die Berufswahl leichter mache. Oswald gratulierte: „Ich bin stolz auf die Schüler und die Lehrer. Jeder Mensch braucht eine zweite Chance. Ich bin dankbar, dass wir diese Schulfamilie haben!“ Pfarrer Dominik Flür sprach ein kurzes Gebet und den Segen „für weitere 50 Jahre“.

Umrahmt wurde der Festakt

vom Schulchor, der Schulband und von der Schauspielgruppe. Für die Moderation waren Lehrerin Kathrin Dorazil und Schüler Justin zuständig.

Das Schlusswort gehörte Schulleiterin Marion Wolf: „Ihr habt euch heute selber übertroffen und mit Charme und Geschick einen tollen Festakt gestaltet“, sagte die Rektorin zu ihren freudestrahlenden Schülern und bedankte sich bei allen Helfern, bei den Kooperationspartnern für die Teilnahme an den Workshops sowie beim Elternbeirat für die Übernahme des Speisen- und Getränkeverkaufs beim Osterbasar.

Weitere Ehrengäste waren: Leitender Schuldirektor Rainer Fauser von der Regierung von Niederbayern, die stellvertretenden Landräte Eugen Gegenfurtner und Josef Färber, CSU-Fraktionsvorsitzender im Kreistag Barthl Kalb, die ehemaligen Schulleiter Anton Naegeli und Eduard Janda, Schulamtsdirektorin Susanne Swoboda, Schulleiterin Petra Grübl (Mittelschule), Schulleiter Michael Graf (Realschule) und AWO-Bezirksgeschäftsführer Alois Fraunholz.

Reinhold Baier - Fotos: Baier

# Toni's Grillstube

gemütliches Speiselokal mit Biergarten



**Zum Kirta-Sonntag, 05. Mai, haben wir mittags ab 11 Uhr für Sie geöffnet.**

**KIRTA-ANGEBOT**

<b>➤ Schnitzel „Wiener Art“ mit Beilagen</b>	<b>nur 9,80 Euro</b>
<b>➤ Surbraten mit Beilagen</b>	<b>nur 8,80 Euro</b>
<b>➤ Waidler-Pfanne mit Beilagen</b>	<b>nur 13,50 Euro</b>

**Öffnungszeiten:**  
für Vereine, Versammlungen und Feiern nach Vereinbarung

Waldstraße 6 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-8440  
Beachten Sie bitte auch unsere neue Tel.-Nr. 09903-9425440

Frauenchor mit Piano und Gitarrenbegleitung - umrahmt Hochzeiten, Taufen und andere Feierlichkeiten musikalisch in Schöllnach und näherer Umgebung.



LINDENCHOR  
SCHÖLLNACH

TEL.: 0170/2389072    lindenchor@web.de    Facebook: „Lindenchor“



**Die Freibadsaison steht bevor: Gewinnen Sie eine Saisonkarte!**

Voraussichtlich Mitte Mai wird das Schöllnacher Freibad eröffnet. Zusammen mit dem Markt Schöllnach verlosen wir zwei Gutscheine für Saisonkarten für unser schönes Schöllnacher Bad.

Wenn Sie gewinnen wollen, schicken Sie uns eine Postkarte mit dem Betreff „Bad“, Ihrem Namen, Anschrift und Telefonnummer an

Lindenblatt-Redaktion  
Sonnenwaldstraße 16  
94508 Schöllnach

oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Betreff „Bad“, Ihrem Namen, Anschrift und Telefonnummer an

[verlosung@sas-medien.de](mailto:verlosung@sas-medien.de)

Einsendeschluss ist am Mittwoch, 08. Mai 2019. Die Gewinner werden kurzfristig telefonisch oder per E-Mail von uns benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Viel Glück!**



**Straße Predling-Thann-Prünst wird gesperrt**

Der Markt Schöllnach plant die Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße Predling-Thann-Prünst. Für die Oberbauverstärkung sind im Haushalt 280.000 Euro veranschlagt. Die Asphaltierung ist für Mitte Mai vorgesehen - voraussichtlich ist dafür die Straße ab 06. Mai für einige Tage gesperrt.

**„Tag der offenen Fähre“ am Mittwoch, 01. Mai 2019**

Am Mittwoch, 01. Mai 2019, ist die Segnung mit Schiffstaufer und Jungfernfahrt der „Posching“. Dazu findet ab ca. 11.00 Uhr ein „Tag der offenen Fähre“ statt mit musikalischer Unterhaltung auf der Fähre sowie Getränken und Brotzeitangebot am Mariaposchinger Ufer. Auf der anderen Uferseite findet an diesem Tag im Stephansposchinger Ortsteil Uttenhofen das traditionelle Maifest statt. Der Weg von der Fähre dorthin (ca. 500 Meter) ist beschildert. *Beachten Sie dazu auch unsere Anzeige auf Seite 32.*

Nur am verkaufsoffenen Sonntag:  
**25% Rabatt**  
auf alle vorrätigen Armbanduhren.

TIME TO LIVE  
BY GERARDO BUTLER

**Fritz Müller**  
Augenoptik · Uhren · Schmuck

Wir sind für Sie da:  
Mo. - Fr.: 8.30 - 12.00 Uhr  
und 14.00 - 18.00 Uhr  
Mi. und Sa.: 8.30 - 12.00 Uhr

Bahnhofstr. 3 • 94508 Schöllnach • Tel.: 0 99 03 - 18 22  
[www.fritzmueller-schoellnach.de](http://www.fritzmueller-schoellnach.de)

Bitte beachten Sie: Wir haben am Montag, 29.04., und Dienstag, 30.04., geschlossen.

Besuchen Sie uns auf facebook! [www.facebook.com/fritzmuelleraugenoptik](http://www.facebook.com/fritzmuelleraugenoptik)

Am Kirta-Sonntag Beratung u. Verkauf von 10 bis 14 Uhr!

seit 1999

**Stöckl!**

BODENBELÄGE & TÜREN

Besuchen Sie unsere Türen- und Bodenbeläge-Ausstellung im Raiffeisenmarkt Schöllnach!

Öffnungszeiten Ausstellung = Öffnungszeiten Raiffeisenmarkt

Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung:  
Mobil 0170-3279515 oder Telefon 09903-2528

[www.bodenbelaege-stoeckl.de](http://www.bodenbelaege-stoeckl.de)

## Gartenbauverein verschönert den Marktplatz und ehrt Mitglieder

Die Mitglieder des Gartenbauvereins Schöllnach haben wieder dafür gesorgt, dass der Schöllnacher Marktplatz einladend aussieht: Am Baum in der Mittelinsel haben einige engagierte Mitglieder um den Vorsitzenden Konrad Enzersberger, seine Stellvertreterin Rosmarie Blöchinger und Kassier Peter Murr Hunderte bunte Eier aufgehängt. Darunter hat die Kindergruppe „Schöllnacher bunte Früchte“ für Dekoration gesorgt: Unter Leitung von Sandra Weber und Marion Augenstein haben die Kinder lustige Osterhasen gebastelt – aus Styropor und mit wasserfesten Farben bemalt schauen sie frech aus mit Heu gefüllt Holzboxen heraus. Rundherum wurden Stiefmütterchen gepflanzt und auch der Platz vor der Kirche wurde neu bepflanzt.

### Ehrungen in der Jahreshauptversammlung

Wenige Tage nach der Pflanzaktion trafen sich die Mitglieder des Gartenbauvereins zur Jahreshauptversammlung im Gasthaus zur Post. Dazu begrüßte Vorsitzender Konrad Enzersberger auch den dritten Bürgermeister Thomas Haberer, Altbürgermeister Franz Lindner, Ehrenbürger Godehard Eder und Bürgermedaillenträger Hermann Langgartner. Schriftführer Jürgen Hopf blickte auf das Vereinsjahr zurück. Die Mitglieder der Kindergruppe „Schöllnacher bunte Früchte“ waren im Oktober zum Apfelsaftpressen eingeladen, zudem beteiligte sich der Gartenbauverein am Weihnachtsmarkt sowie an den beiden Kirta-Sonntagen. „Wir sind stets bemüht, das Gartlerjahr interessant zu gestalten. Dabei sollten wir nicht vergessen, dass diese



Aktionen ohne unsere fleißigen Helfer nicht möglich wären“, sagte Hopf. Einem besonders engagierten Mitglied dankte Konrad Enzersberger mit einer besonderen Ehrung: Er ernannte seine Stellvertreterin Rosmarie Blöchinger zur Ehrenvorsitzenden. „Sie hat sich seit über 40 Jahren für die Belange des Gartenbauvereins

Schöllnach eingesetzt“, sagte Enzersberger. In der Vorstandschaft leiste Rosmarie Blöchinger wertvolle Arbeit, zudem organisiert sie die Turngruppe im Winter und die Wassergymnastik im Sommer. Ebenfalls geehrt wurde Maria Schedlbauer, sie ist seit 40 Jahren Mitglied im Gartenbauverein. Maria Triendl und Manfred

Kubisch nahmen Auszeichnungen für 30-jährige Vereinstreue entgegen, Marion Heinemann-Schösser und Jürgen Hopf wurden für 20-jährige Mitgliedschaft geehrt.

### „Wir sind stolz auf diesen Verein“

Sandra Weber berichtete von den Aktivitäten der Kindergruppe „Schöllnacher bunte Früchte“, die sie zusammen mit Marion Augenstein leitet. Zuletzt hatten die Kinder die Osterhasen für die Marktplatzdekoration gebastelt. Einmal im Monat treffen sich die 15 bis 20 Kinder, um im Werkraum der Grundschule zu basteln.

Dritter Bürgermeister Thomas Haberer betonte, wie wichtig die Arbeit des Gartenbauvereins sei, der nicht nur für ein schöneres Ortsbild Sorge, sondern auch die Natur ins Bewusstsein der Menschen rücke. „Wir sind stolz auf diesen Verein, da ist Leben drin“, sagte er und dankte für die Marktplatzgestaltung.

Alois Schrógmeier hielt anschließend einen Bildervortrag zum Thema „Die größten Gartenirrtümer“.

In seiner Vorschau auf das Jahr 2019 kündigte Konrad Enzersberger die Teilnahme am Georgi-Kirta am 5. Mai an. Zudem fährt der Gartenbauverein am 6. und 7. September zur Bundesgartenschau nach Heilbronn. Bei Interesse wird zudem ein Sommerschnitt im Garten eines Mitglieds angeboten, außerdem wird wieder der Blumenwettbewerb an der Grund- und Förderschule angeboten. Geplant ist außerdem die Anschaffung neuer Vereinskleidung. Gekauft wurde außerdem ein Benzinastschneider für große Bäume.  
sas-medien - Fotos: sas-medien

**Gewerbeverein**  
Aktives Schöllnach e.V.

Wir begrüßen unser neues Mitglied:  
**Friseursalon Hairzblud**  
by Lena Röhl  
Arberweg 1 • 94508 Schöllnach  
Telefon 0151-67120055

Ab sofort können auch hier die Geschenkgutscheine des Gewerbevereins eingelöst werden!

**Panoramahotel**  
**Café Wimmer**  
...mit dem schönsten Blick zu jeder Jahreszeit!

- Panoramaterrasse
- eigene Konditorei
- gutbürgerliche Küche
- Eisspezialitäten
- Familienfeiern
- Seminarraum
- komfortable Gästezimmer
- Sauna & Whirlpool
- Massagen nach Termin
- Busse willkommen

**Panoramahotel Wimmer**  
94508 Schöllnach · Ölbeg 22 · Telefon 09907-89120  
E-Mail info@hotel-wimmer.de · www.hotel-wimmer.de

**Neues vom EC Schöllnach**

**Jahreshauptversammlung**

Zur 44. ordentlichen Jahreshauptversammlung im Gasthaus Schwarzkopf begrüßte der 1. Vorsitzende Günter Wiesnet neben den Mitgliedern besonders 1. Bürgermeister Alois Oswald, die beiden Ehrenbürger Godhard Eder und Josef Drasch sowie den früheren Vorsitzenden Franz Wohlmuth.

In seiner Rückschau berichtete Wiesnet von zwei Vorstandssitzungen, den jährlichen Arbeiten an der Sportanlage, den eigenen Herrenpokalturnieren, der Vereinsmeisterschaft, der regen Beteiligung an Veranstaltungen im Gemeindebereich, vom Ohetal-Cup, Brotzeitturnier und Oktoberfestschießen und von der Schiedsrichterherbstversammlung mit Turnier, die in Schöllnach stattfand. Die Marktmeisterschaft wurde erstmals im neuen Modus für aktive und nichtaktive Gruppen veranstaltet. Dadurch konnte die Teilnehmerzahl deutlich gesteigert werden. Das Hallenfest mit Siegerehrung war gut besucht. Sehr gut kam auch der zweitägige Vereinsausflug in die Steiermark nach Graz an. Ein besonderer Dank galt dem Reiseorganisator Josef Böhmisch jun. Dank sagte Wiesnet auch den Mitarbeitern und Helfern, insbesondere dem fleißigen Damenteam, für die Unterstützung. Herrenfachwart Josef Binder berichtete von 26 Turniereinsätzen, davon 19 im Sommer und sieben in der Wintersaison. In den Sommermeisterschaften belegte die erste Mannschaft den 4. Platz in der Oberliga Ost/West



und die zweite Mannschaft nur den 12. Platz in der Bezirksliga Süd, der den Abstieg bedeutete. In der Wintersaison gab es einen hervorragenden 5. Platz in der Bezirksoberliga West. Die zweite Mannschaft musste kurzfristig abgesagt werden und spielt künftig zwei Klassen tiefer in der Kreisliga. Beim Kreispokal auf Eis in der Gruppe A reichte es nur zum 9. Rang. Beim Ohetal-Cup in Reichenbach erzielte unsere zweite Mannschaft einen überraschenden 2. Platz. Kassier Markus Hausinger informierte über einen ausgeglichenen Haushalt und bekam von Kassenprüfer Walter Artmeier, der zusammen mit Stephan

Wohlmuth die Kasse geprüft hatte, eine hervorragende Kas senführung bestätigt. Bürgermeister Alois Oswald lobte die gute Kameradschaft und den Zusammenhalt im Verein und dankte der Vorstandschafft für die geleistete Arbeit. Für 40 Jahre Vereinstreue wurden Alois Killinger und Hans Wimmer mit Urkunde und einem Erinnerungsgeschenk geehrt. Für 25 Jahre bekamen Franz Lanzendorfer und Ralf Obermeier eine Urkunde mit Vereinsnadel in Gold, für 10 Jahre erhielten Günther Bernauer und Karin Bernauer sowie Dieter Viereder eine Urkunde mit Vereinsnadel in Silber.

Bei den Neuwahlen gab es folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender Günter Wiesnet, 2. Vorsitzender und Herren-Fachwart Josef Binder, Kassier Markus Hausinger, Schriftführerin Heidi Binder, Beiräte: Josef Böhmisch jun., Helga Jokisch, Franz Rager, Martina Gschwendtner. Die Kasse prüfen Walter Artmeier und Stephan Wohlmuth.

**Herrenpokalturnier**

Zu Beginn der Sommersaison 2019 hatte der EC zu einem Herrenpokalturnier in die Stockbahnhalle eingeladen. Insgesamt acht Mannschaften nahmen daran teil. Überlegener Sieger mit einer Punktzahl von 14:0 und einer Stockquote von 5,457 wurde der EC Reichenbach vor dem EC Bernried mit 12:2 und dem TSV Mamming mit 10:4 Punkten. An die besten fünf Mannschaften wurden schöne Glaspokale vergeben. Das Turnier wurde geleitet von Wettbewerbsleiter Josef Binder und Schiedsrichter Günter Wiesnet. Für das Rechenbüro war Markus Hausinger zuständig.

*Franz Wohlmuth - Fotos: Wohlmuth*



# Holz Fredl

Tel. 09903/1576 od. 2828 • Emminger Str. 5 • 94508 Schöllnach  
www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de

**Hochbeete (Lärche) verschiedene Typen**



Über 200 Böden in unserer Ausstellung!  
**Vinyl . Parkett . Laminat . Kork**



**Terrassendielen**

*Anzeigenaufträge & Textbeiträge*

senden Sie uns am besten per E-Mail an  
**anzeigen@sas-medien.de**

Wir freuen uns auf Ihre Daten im PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCK- oder JPG-Format. Fotos senden Sie bitte im Original und fügen diese nicht in Word-Dateien ein. Andere Dateiformate nur auf Anfrage!



Geboren wurde  
**Lea Urmann**  
14.03.2019 05.32 Uhr  
3125 Gramm 50 cm

Lea ist das erste Kind von Mama Theresa und Papa Franze. Wie man auf dem Foto sehen kann, hat das süße Mädchen immer ein Lächeln auf den Lippen.

*Foto Manu Stockinger*

### Kindergeld während Au-Pair-Aufenthalt

Nach dem Abitur in die große weite Welt: Davon träumen so manche Schulabgänger. Vorwiegend Mädchen bewerben sich daher um eine Au-Pair-Stelle im Ausland. Für die Eltern zu Hause stellt sich die Frage, ob sie weiterhin Kindergeld erhalten können. Ab dem 01. Juli 2019 beträgt das Kindergeld für das erste Kind 204 Euro monatlich, die Eltern erhalten also 2.448 Euro für die darauffolgenden 12 Monate. Au-Pair und Kindergeld schließen sich nicht völlig aus, aber es gilt die Voraussetzungen zu beachten.

### Kindergeld endet nicht mit 18 Jahren

Auch Eltern von volljährigen Kindern steht in vielen Fällen noch Kindergeld bis zum 25. Lebensjahr zu, z. B. wenn das Kind studiert oder eine Berufsausbildung absolviert. Grundsätzlich berechtigt ein Au-Pair-Aufenthalt des Kindes nicht zu Kindergeld. Es sei denn, der Aufenthalt wird geschickt mit systematischem Sprachunterricht kombiniert, so dass er einer Berufsausbildung gleichgestellt wird.

Belegt das Au-Pair im Gastland während des gesamten Aufenthalts regelmäßig Sprachkurse mit mindestens zehn Wochenstunden Unterricht, dann sind die Voraussetzungen der BFH-Rechtsprechung erfüllt und die Eltern können weiterhin Kindergeld beziehen. Ein offizieller Nachweis einer Sprachschule oder Universität ist jedoch unbedingt notwendig.

### Qualifizierter Sprachunterricht gefordert

Ob die Gastfamilie den Umfang der Sprachkurse toleriert, muss geklärt werden. Auch müssen die Gebühren für den Sprachkurs in der Regel vom Au-Pair selbst übernommen werden. Manchmal gibt es dafür aber Zuschüsse. Übersteigen die Kosten des Sprachunterrichts die Auszahlungen des Kindergeldes bei weitem, rentiert sich das Modell finanziell nicht. Die erworbenen Sprachkenntnisse sind jedoch allemal ein Vorteil. Intensive Beratung zum Kindergeld gibt es für Mitglieder auch bei der Lohi, die sich auch im Weiteren um die Antragstellung und alle Formalitäten kümmert.

[www.lohi.de](http://www.lohi.de)

# Hallfest

Samstag, 04. Mai 2019 von 11 bis 18 Uhr  
Sonntag, 05. Mai 2019 von 11 bis 17 Uhr

Muttertag steht vor der Tür...

Wollmering 26, 94529 Aicha v. Wald, Tel. 08544/8270, [www.keramik-meier.de](http://www.keramik-meier.de)



Nimm Dir Zeit für Schönes, Kreatives,  
Besonderes und nicht Alltägliches,  
Zeit für Dinge, die Dich glücklich machen!



Weitere Aussteller: Manuela Seisenberger / Allerlei aus Stoff  
Georg Antik / Raritäten aus Oma's Zeit  
Max Schmid / Holzarbeiten  
Ilona Hartmann / Dekoratives aus Holz  
Klimbim / Fotokarten, Scherenschnitt, Windlichter  
Woidsiederei / Naturseifenmanufaktur Bayer. Wald  
Da Holzfuchs / Drechselarbeiten

#### An beiden Tagen:

- Kinderprogramm
- Kaffeespezialitäten von der mobilen Kaffeebar s'Kaffeestandl
- Kuchen & Torten von den JuFra's des KDFB Aicha v. W., heuer auch zum Mitnehmen



## Nachruf



Der Markt Schöllnach trauert um  
**Franz Xaver Urmann**

Franz Xaver Urmann war von 1982 bis 1995 beim Markt Schöllnach beschäftigt. Er arbeitete im Freibad und im Bauhof Schöllnach.

Wir trauern um einen äußerst zuverlässigen, engagierten und kollegialen Mitarbeiter, den wir in guter und dankbarer Erinnerung behalten werden.



**Markt Schöllnach**  
Alois Oswald  
1. Bürgermeister



## Nachruf



Der Markt Schöllnach trauert um  
**Alfons Wirrer**

Alfons Wirrer war seit 1962 als Gemeindemaurer beim Markt Schöllnach angestellt. Ab 1970 übernahm er den Hausmeisterposten an der damals neu errichteten Hauptschule. Diese Aufgabe führte er sehr gewissenhaft und mit großer Hingabe bis zum Eintritt in den Ruhestand im Juli 1994 aus.

Wir werden uns in Respekt und Anerkennung gerne an ihn erinnern.



**Markt Schöllnach**  
Alois Oswald  
1. Bürgermeister

### Polizei gibt Tipps zum Schutz vor Fahrraddiebstahl

Mit dem Frühlingsanfang beginnt die Radsaison, die auch bei Fahrraddieben beliebt ist. Radler sollten sich Gedanken über den Diebstahlschutz ihres Fahrrads machen, denn seit Jahren ist die Zahl der Fahrraddiebstähle unverändert hoch. So wurden im vergangenen Jahr laut Polizeilicher Kriminalstatistik 292.015 Räder als gestohlen gemeldet. Dabei ist es gar nicht so schwer, Räder gegen Diebstahl zu schützen. Informationen finden Radler im Faltblatt „Räder richtig sichern“, das in jeder (Kriminal-) Polizeilichen Beratungsstelle erhältlich ist oder im Internet heruntergeladen werden kann.

„Schon einfache Maßnahmen können vor Fahrraddiebstahl schützen“, erklärt Gerhard Klotter, Vorsitzender der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes. „Dazu gehört zum Beispiel ein stabiles Schloss, das groß genug ist, um das Rad an einem festen Gegenstand anzuschließen.“

#### So sichern Sie Ihr Rad gegen Diebstahl

- Nutzen Sie stabile Ketten-, Bügel- oder Faltschlösser mit mas-

sivem Schließsystem aus hochwertigem Material.

- Schließen Sie Ihr Fahrrad immer mit dem Rahmen, Vorder- und Hinterrad an einem fest verankerten Gegenstand an (z.B. Fahrradständer, Laternenpfahl) oder mit anderen Rädern zusammen.
- Wenn Sie ein Elektrofahrrad abstellen, nehmen Sie wertvolle Zubehörteile wie den Akku unbedingt immer mit oder sichern Sie diesen mit einem zusätzlichen stabilen Schloss.
- Vermeiden Sie, Ihr Rad in dunklen Ecken, auf einsamen Plätzen oder in schlecht einsehbaren Straßen abzustellen.
- Notieren Sie Rahmennummer, Marke und Typ Ihres Fahrrads in einem Fahrradpass und legen Sie ein aktuelles Foto Ihres Rads dazu oder benutzen Sie die kostenlose FAHRRADPASS-App.
- Achten Sie darauf, dass an Ihrem Fahrrad eine Individualkennzeichnung angebracht ist.

Das Faltblatt ist in jeder (Kriminal-)Polizeilichen Beratungsstelle kostenlos erhältlich und kann im Internet heruntergeladen werden unter <https://www.polizei-beratung.de>

### Fahrbahnerneuerung auf der A3 bei Iggenbach

Die Dienststelle Regensburg der Autobahndirektion Südbayern erneuert den schadhafte Fahrbahnbelag auf der A3 bei Iggenbach. Der rund 3,3 Kilometer lange Erneuerungsabschnitt beginnt westlich der Anschlussstelle Iggenbach und endet an der Schöllnachtalbrücke. Anfang Mai beginnen die Hauptarbeiten zur Erneuerung der Fahrbahn in Richtung Regensburg. Der Verkehr wird in einer sogenannten „4+0-Verkehrsführung“ über die Richtungsfahrbahn Passau geleitet. Dabei stehen stets zwei Fahrstreifen in jede Fahrtrichtung zur Verfügung. Weil sich die Anschlussstelle Iggenbach im Bereich der Baustelle befindet und die Zu- und Abfahrtsrampen ebenfalls erneuert werden, wird die Ausfahrt aus Passau kommend und die Einfahrt in Richtung Regensburg ab 25.04.2019 gesperrt. Der Verkehr wird in dieser Zeit zur Anschlussstelle Hengersberg umgeleitet, die Umleitung wird ausgeschildert. Die Anschlussstelle in Fahrtrichtung Passau bleibt ungehindert befahrbar. Im Baustellenbereich wird die Geschwindigkeit auf 80 Stundenkilometer beschränkt, zu-



dem gelten „Versetztes Fahren“ und ein generelles Überholverbot.

Die Gesamtkosten sind mit rund 16 Millionen Euro angesetzt. Voraussichtlich Mitte November sollen die Arbeiten beendet sein, dann ist der Autobahnabschnitt bei Iggenbach in beiden Fahrtrichtungen wieder ungehindert befahrbar.

Die Autobahndirektion Südbayern, Dienststelle Regensburg, bittet die Anlieger und die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Arbeiten und die damit verbundenen Behinderungen.

*sas-medien - Foto: sas-medien*

Aktuelle Informationen über die Verkehrssituation in Bayern gibt es im Internet unter [www.bayerninfo.de](http://www.bayerninfo.de)



Meisterbetrieb  
der Kfz-Innung



KUNDENDIENST ★ ERSATZTEILE ★ REPARATUREN  
TÜV/AU ★ UNFALLINSTANDSETZUNG ★ FREIE TANKSTELLE

Taidinger Straße 12 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-366 • Telefax 09903-311

Bei uns prüft die  DEKRA jeden Mittwoch und jeden Freitag!

**Neue Bücher für die Schulbücherei der Grundschule**



Groß ist die Freude der Kinder über die neuesten Bücher der Schulbücherei der Grundschule in Schöllnach. Der Volkstrachtenverein d'Eichenreuther gab der Schule eine beträchtliche Spende über 610 Euro, die die Schulleitung in Lesestoff für die kleinen Leseratten anlegte.

Das Geld stammt aus dem Erlös des Adventskonzerts, das der Heimat- und Volkstrachtenverein in der Pfarrkirche St. Johannes der Täufer organisiert hatte. Dieses Geld übergaben die Mitglieder des Vereins an den Elternbeirat der Grundschule Schöllnach.

Dieser verwendete das Geld für die Anschaffung neuer Bücher. Dabei wurde versucht, möglichst alle Leseinteressen zu befriedigen. Während für die Buben Sachbücher, auch über Fußball, angeschafft wurden, kam man den Mädchen mit Pferdebüchern, aber auch mit vielen Abenteuerbüchern entgegen. Schulleiter Josef Michl dankte der Vorstandschaft des Trachtenvereins und wies daraufhin, wie wichtig geeigneter Lesestoff für die Jüngsten sei.

Grundschule  
Fotos: Schule/d'Eichenreuther

**Realschule Schöllnach**

**ANMELDUNG**  
für das Schuljahr 2019/2020  
in die 5. Jahrgangsstufe  
Schüler aus der 4. Jgst. der Grundschulen

**VORANMELDUNG**  
Schüler aus der 5. Jgst. der Mittelschulen

**06. Mai 2019 bis 10. Mai 2019,**  
Mo - Do von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
Fr von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Bitte bringen Sie mit:**

- Original des Übertrittszeugnisses d. Grundschule bzw. des Sachzeugnisses der Mittelschule
- Geburtsurkunde oder Familienstammbuch
- Evtl. Sorgerechtsbeschluss

**Wahlpflichtfächergruppen:**

- I mathematisch-naturwissenschaftlich
- II wirtschaftswissenschaftlich
- IIIa fremdsprachlich
- IIIb handwerklich-technisch gestaltend

Digitale Schule, Digitale Klasse,  
Sportklasse, Bilingualer  
Sachfachunterricht,  
Offene Ganztages-  
schule

**Mit Herz und Verstand vorbereiten auf ein erfolgreiches Leben.**

Schulstraße 21 · Tel.: 09903/93160 · www.realschule-schoellnach.de

**FRAUEN.  
UNION<sup>CSU</sup>**

**FU SCHÖLLNACH**

Liebe Mitglieder und Muttis,  
wir laden euch ein zum

**Muttertagsausflug**

**am Mittwoch, 15. Mai 2019,**  
**zur Schnitzmühle bei Viechtach**

**Abfahrt mit dem Bus um 12.00 Uhr Marktplatz, Schöllnach**

Wir fahren mit der Waldbahn von Plattling (Abfahrt: 13.06 Uhr) zur Schnitzmühle, verbringen dort bei Kaffee und Kuchen und evtl. einem Spaziergang einen gemütlichen Nachmittag.

Genießt einen schönen, erholsamen und einen unterhaltsamen Nachmittag. Die Rückfahrt führt uns mit dem Bus durch den Bayerwald nach Schöllnach.

**Unkostenbeitrag**  
Mitglieder: Bus frei, Waldbahn und Unkosten 10 Euro  
Nichtmitglieder: Bus und Waldbahn und Unkosten 15 Euro

**Anmeldung bis 12. Mai 2019 bei:**  
Emmi Grandner, Tel.: 08544/8141  
Annerl Gründinger, Tel.: 09903/8633  
Rosemarie Schröder, Tel. 09903/201619

## Landjugend braucht Zuwachs

Es mangelt an Nachwuchs bei der Landjugend in Schöllnach. Der harte Kern des Verbands wird immer älter und bewegt sich derzeit rund um die Volljährigkeit. Daher soll wieder kräftig Werbung gemacht werden, so wie es schon die Jahre zuvor mit vielen Aktivitäten im Pfarrverband der Fall war.

Bei der Jahreshauptversammlung im Jugendheim stellte Vorsitzende Alexandra Schmid die Aktivitäten der vergangenen beiden Jahre vor, in denen sich die 38 Mitglieder regelmäßig im Pfarrverband einbrachten. So ist es in Schöllnach schon Tradition, dass beim Pfarrfest die Kinder mit einem Kinderschminken unterhalten werden. Dazu gesellen sich die alljährliche Altkleidersammlung, das Sonnwendfeuer auf der Geierwiese in Emming und die Nikolausaktion im Dezember.

Kirchlich gesehen ist die Osterzeit fest in den Händen der Jugend. Mit der Osteraktion übernehmen die Jugendlichen einen Gottesdienst an den Feiertagen, halten Mahnwache am Grabe Jesu und bieten den Verkauf von Osterkerzen an. Zudem steht das Jugendheim für Eierfärbeaktio-



nen und Bastelstunden offen. Zur Stärkung der Gemeinschaft bietet Alexandra Schmid neben Ausflügen, Kanufahren und sogenannten Auszeiten auch ein reges Partyprogramm an. Bei einem Tanz in den Mai sollte das Gasthaus Schwarzkopf allen Schöllnachern offen stehen. Leider gingen mit dem 30. April vergangenen Jahres viele andere Termine einher, so dass es sich eher zu einem Fest im intimen Rahmen entwickelte. Dennoch wollen die Jugendlichen heuer wieder eine Party

auf die Beine stellen. Sie wird im Veranstaltungskalender von Schöllnach im Oktober Platz finden. Dann wird zu Hits der 2000er getanzt. Zudem können alle Interessierten bei den wöchentlichen Gruppenstunden schnuppern. Freitags ab 18 Uhr trifft man sich im Jugendheim. Diakon Stadler bedankte sich für das Engagement der Jugendlichen und bescheinigte ihnen einen lebendigen Verband. Vom Kreisteam waren Lisa Söldenwagner und Katrin Grafenauer abbestellt.

Alexandra Schmid und Michael Zacher wurden als gleichberechtigte Vorsitzende wiedergewählt. Die Schriftführung bleibt in den Händen von Anna Weber und die Kasse übernimmt von Anna Straßer nun Theresa Geier. Als Beisitzer komplettieren Paul Roscher, Paula Seidl, Katalin Lebschik, Anja Killinger, Jakob Seidl und Hannah Augenstein die Vorstandschaft. Die Kassenprüfung übernehmen Alois Lieb und Philipp Killinger.

*Petra Killinger - Foto: Killinger*

## SPIELOTHEK / SPORTBAR SCHÖLLNACH

Spiel, Spaß und gute Unterhaltung!

**AUF IHREN BESUCH FREUT  
SICH DAS SPIELOTHEK-TEAM!**

**MARKTPLATZ 8  
TEL. 09903 | 201509**

**PULVERBESCHICHTEN  
FELGENREPARATUR  
REIFENSERVICE  
GLANZDREHEN**

SOMMER- STATT  
WINTERREIFEN

JETZ EINEN TERMIN  
VEREINBAREN...

0175 / 36 13 744

STANGL HELMUT    TAIDINGER STR.7    94508 SCHÖLLNACH

[www.sh-felgenreparatur.de](http://www.sh-felgenreparatur.de)  
[info@sh-felgenreparatur.de](mailto:info@sh-felgenreparatur.de)

**Freiwillige gesucht**

Am Wochenende vom 25. bis 26. Mai 2019 finden die Niederbayerischen Leichtathletik-Meisterschaften im Plattlinger Karl-Weinberger-Stadion statt. Ausrichter ist der TSV Plattling. Um die ca. 400 Athleten aus dem Bezirk Niederbayern sowie zahlreiche Ehrengäste zu betreuen, sucht das „mach mit“-Freiwilligenzentrum Deggendorf wieder Volunteers.

Diese Freiwilligen übernehmen kleinere Dienste, z. B. im Kampfrichterteam, im Wettkampfbüro, beim Verkauf oder rund um die Siegerehrungen. Die Aufgaben können auch nur eintägig bzw. stundenweise übernommen werden.

Gerne stellt das Freiwilligenzentrum Teilnahmezertifikate aus, die für Beruf und Studium hilfreich sein können. Während der Aktion ist für die Verköstigung gesorgt.

Weitere Infos und Bewerbungsformulare gibt's beim „mach mit“ Freiwilligenzentrum unter Tel. 0991 3100-400, per E-Mail an [machmit@Lra-deg.bayern.de](mailto:machmit@Lra-deg.bayern.de) oder online zum Downloaden auf [www.freiwilligenzentrum-deggendorf.de](http://www.freiwilligenzentrum-deggendorf.de).

Landkreis Deggendorf

**„Mach was draus!“**



Auch in diesem Jahr war die Pfarrkirche St. Johannes der Täufer zum Familiengottesdienst am 4. Fastensonntag sehr gut besucht. Viele Familien folgten der Einladung des Liturgieteams und bereiteten sich zum Thema „Du hast mehr Möglichkeiten, als du denkst. Mach was draus!“ gemeinsam mit Kaplan Justin auf Ostern vor.

Wie jedes Jahr zur Fastenzeit machte sich „Rucky Reiselustig“ (Philipp Gschwendtner)

auf den Weg in ein bedürftiges Land, diesmal nach El Salvador in Zentralamerika. Dort traf er den zehnjährigen Ángel (Leon Kufner), der von seinem Land und seiner Lebensweise berichtete. Oft werden die Menschen in El Salvador von Überschwemmungen, wilden Tieren und Krankheiten heimgesucht. Doch man darf sich nicht entmutigen lassen, es wird nach Lösungen gesucht und gemeinsam das Problem „angepackt“. Neben

Eigeninitiative werden sie dabei auch von der Hilfsorganisation MISEREOR unterstützt.

Weiter anschaulich mitgestaltet wurde der Gottesdienst von Kindern der vierten Klassen mit Katharina und Theresa Kribitzneck (Geige und Gitarre), begleitet von ihren Eltern Anton und Martina sowie Tristan Härtl am Klavier.

Verena Baier - Foto: Baier

Gasthof Pension  
**zur Schnelln**

Obergriesgraben 4 · 94508 Schöllnach  
(zwischen Schöllnach und Ranfels)

**Zum Muttertag**  
empfehlen wir unseren  
gutbürgerlichen Mittagstisch!  
Für alle Mamas gibt es eine kleine  
Überraschung.  
Wir bitten um Tischreservierung  
Mit freundlicher Empfehlung  
**Ihre Familie Heitzer**

Telefon: 09907-264 • Telefax: 09907-871130  
E-Mail: [info@zur-schnelln.de](mailto:info@zur-schnelln.de) • Web: [www.zur-schnelln.de](http://www.zur-schnelln.de)

Hofvermarkting  
**Memminger**

- ▶ Rindfleisch\*
- ▶ Schweinefleisch\*
- ▶ Lammfleisch\*
- ▶ Kalbfleisch\*
- ▶ großes Wurstsortiment
- ▶ Schinkenspezialitäten
- ▶ Geräuchertes
- ▶ Grillfleisch
- ▶ Bratensäulen
- ▶ Glasfleisch
- ▶ Hofkäse
- ▶ Joghurt
- ▶ Frischkäse

\*nach Ankündigung

Freitag 08 - 20 Uhr  
Samstag 08 - 12 Uhr

Hochacker 4  
94508 Schöllnach  
09903 / 941341

Einkaufen  
auf dem  
Bauernhof

*weil's vom Land kommt*



### Wie Hund und Katz

Das Projekt „Hunde und Katzen“ bildete von Dezember bis April einen Schwerpunkt in der Kindertagesstätte St. Maria und Josef. Die Kinder der „gelben Gruppe“ lernten in dieser Zeit viel über die beiden beliebtesten Haustiere.

Teresa Schmid und Sabine Braumann leiteten das Projekt, in dem die Kinder Hunde und Katzen imitierten. Mit dem Bau einer Hundehütte, dem Gestalten von Futterschüsseln aus Ton, dem Bemalen von Leinwänden, einem Rollenspiel und vielem mehr wurde näher auf das Thema eingegangen.



### Kunstaussstellung bringt 200 Euro fürs Tierheim

Für eine Kunstaussstellung gestalteten die Kinder schließlich Bilder von Hunden und Katzen auf Leinwänden. Sie stellten Hundekexe her und gestalteten Tonfiguren. Zur Ausstellung in der Kita waren die anderen Kinder und vor allem die Eltern eingeladen. Die Ausstellung brachte einen Erlös von 200 Euro. Dieses Geld, so beschlossen die Kinder, sollte dem Tierheim in Plattling zugute kommen. So durften einige Mädchen und



Buben zusammen mit Erzieherinnen und Eltern das Tierheim besuchen, wo sie die vielen Kleintiere, Vögel, Hunde und Katzen besichtigten. Gemeinsam übergaben die Besucher aus

Schöllnach das Geld an Barbara Mader vom Tierschutzverein Deggendorf, die sich über die Unterstützung freute.

Theresa Schmid - Fotos: Schmid

### Bring Bewegung rein

Grundstücks- und Waldbesitzer leiden unter den Folgen von Schneedruck, Sturm, Käfer- und Pilzbefall. Was 2018 noch wie gesunder Wald, gesunde Baumbestände aussah, bricht jetzt mit dem Einsetzen der neuen Vegetationsperiode unversehens zusammen. Da wo Verkehrswege oder Wirtschaftsgüter gefährdet sind, heißt es rasch und gemeinsam zu handeln. Gemeinsame Flurbegänge mit den örtlichen Behörden bringen Bewegung rein.

Die Entscheidungen fallen im Konsens, die Behörde führt das Protokoll, dokumentiert mit Fotos (Tablet, Handy). Risikomaterial (z. B. angeschobene Bäume, abgebrochene Äste im Kronenraum) wird am Boden als Risiko-/Gefahrenzone gekennzeichnet und abgesperrt. Die Aufarbeitung erfolgt nach Gefährdungsbeurteilung und entsprechend dem festgelegten Maßnahmen-Katalog.

Die Außendienstmitarbeiter der Berufsgenossenschaft unterstützen die Flurbegänger bei den wirtschaftlichsten Maßnahmen zur Risikominimierung in der Schadensabwehr.

Fritz Allinger, SVLFG

Seit 41 Jahren in Schöllnach 1978 - 2019

**Frühjahrsaktion**  
Für alle Anmeldungen im April und Mai  
gibt es **50 % Rabatt** auf den Grundbetrag!

fahrschule-kellermann.de

Bahnhofstraße 6    Telefon 09903.2781  
94508 Schöllnach    Mobil 0171.4294329

Wir bereiten dich optimal vor!    info@fahrschule-kellermann.de

## Grüngutannahmestelle im ERZ AUSSERNZELL

<b>Kompost</b>	45 Liter
<b>Blumenerde</b>	45 Liter
<b>Rindenmulch</b>	50 & 70 Liter
<b>Pflanzerde</b>	45 Liter
<b>Grab-/Zimmerpflanzenerde</b>	20 Liter

Torffreie, torfproduzierte Produkte einkaufen!

**AWG** Donau-Wald Abfallwirtschafts-Gesellschaft Donau-Wald mbH

Tel.: 09903/920300  
www.erdenprofis.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 8 - 17 Uhr, Samstag: 9 - 14 Uhr

## Kompostieranlage OSTERHOFEN

<b>Kompost</b>	45 Liter & lose
<b>Blumenerde</b>	45 Liter
<b>Rindenmulch</b>	50, 70 Liter & lose
<b>Pflanzerde</b>	45 Liter
<b>Graberde</b>	45 Liter
<b>Gartenerde</b>	lose
<b>Universalerde für Rasen, Hochbeet, Gemüse</b>	lose

AUS UNSERER REGION

Torffreie/torfproduzierte Produkte einkaufen!

**BBG** Donau-Wald www.erdenprofis.de

Tel.: 09932/907214

Öffnungszeiten:  
Di: 7 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr  
Do: 8 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr  
Fr: 7 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr, Sa: 8 - 13 Uhr

## High Performance

Perfekte Kontrolle mit  
Breitreifen im Sommer



Reifen + Autoservice  
**Bernauer**

Wo Service Chefsache ist.

### Reifen Bernauer

Iggensbacher Str.47 · 94508 Schöllnach  
Tel.: 09903-941320 · Fax: 09903-941322  
E-Mail: info@reifen-bernauer.de

[www.reifen-bernauer.de](http://www.reifen-bernauer.de)

## Unsere Serviceleistungen

Reifenservice · Kfz-Service · Kundenservice



Mehrmarken-  
werkstatt



Autoglas-Service



Werkstattersatz-  
wagen



Bremsen-Service



HU (mit inte-  
grierter AU)



0% Finanzierung



Inspektion



Kfz-Elektrik-/  
Elektronik



Ersatzteile in Erst-  
ausrüsterqualität



Batterie-Service



Gutschein als  
Geschenkidee



Einlagerung ihrer  
Komplettmäder

Das war im Mai 1969 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## Eine tragende Säule im VdK-Kreisverband

Schwach besucht war die Jahreshauptversammlung des VdK-Ortsverbandes Schöllnach/Riggerding, zu der Vorsitzender Karl Klärner u.a. den Kreisgeschäftsführer Franz Heitzer begrüßen konnte. Die Versammlung gedachte der im abgelauten Vereinsjahr verstorbenen Mitglieder Huber, Glashauser, Reithmeier, Knittlmeier und Murr. In seinem Jahresbericht teilte der Vorsitzende mit, daß dem Ortsverband zur Zeit 190 Mitglieder angehören. 13 Ausschusssitzungen und sechs Mitgliederversammlungen seien im letzten Jahr abgehalten worden. Eine bessere Teilnahme an den Versammlungen wäre wegen der Aufklärung über die Arbeit des VdK wünschenswert. Der Ortsverband, berichtete Klärner, beteiligte sich mit einer 52 Mann starken Abordnung beim Landestreffen in Garmisch-

Partenkirchen. Ein besonderes Anliegen sei dem Ortsverband von jeher die Betreuung alter und kranker Mitglieder, die an Weihnachten wieder durchgeführt werden konnte. Weiter berichtete der Vorsitzende über die Adventsfeier und die Sammlung „Helft Wunden heilen“. Für den gesammelten Betrag von 418 DM gebühre den Spendern wie den Sammlern Dank. Beteiligt habe sich der Ortsverband auch an den Veranstaltungen der Gebietsmission sowie den Feierlichkeiten des Volkstrauertages in Schöllnach und Riggerding. Der Faschingsball habe wie immer guten Anklang bei den Besuchern gefunden. Daß dabei ein Überschuß in die Kasse floß, war der Tombola zu verdanken. Ein weiterer finanzieller Erfolg, sagte der Vorsitzende, sei der Glückshafen beim Volksfest gewesen. Die Vor-

standschaft überlege bereits, einen eigenen Glückshafen anzuschaffen, um die willkommene Einnahmequelle besser nutzen zu können. Kassenprüfer Robert Haberer lobte in seinem Bericht die gute Verwaltung des Verbandsvermögens. Aus dem Bericht des Kassiers Max Geißl war zu entnehmen, daß der momentane Kassenbestand dem Fleiß der Funktionäre und dem Idealismus der Mitglieder zu verdanken sei. Diese Arbeit fand auch Anerkennung durch Kreisgeschäftsführer Franz Heitzer, der bedauerte, daß das Bemühen der Vorstandschaft durch den mangelhaften Versammlungsbesuch schlecht belohnt würde. Der Ortsverband Schöllnach-Riggerding sei schon immer eine tragende Säule in der Arbeit des Kreisverbandes gewesen. Heitzer gab einen

Überblick über die Situation in der Sozialpolitik. Der VdK habe in letzter Zeit nicht geschlafen, sondern stehe seit dem Herbst vergangenen Jahres in harten Gesprächen mit der Bundesregierung über eine gerechte Anpassung an das allgemeine und wirtschaftliche Preisgefüge. [...] Der zur Zeit gültige Rentenstatus liege mindestens um fünf Jahre zurück. Wie eine Anpassung vor sich gehen solle, sei noch nicht bekannt. Eine Geschlossenheit des VdK sei jedenfalls notwendig. [...] Vorsitzender Klärner erinnerte an den Ausflug am 18. Mai in die Wachau, den der Ortsverband zusammen mit dem Veteranenverein unternimmt. Außerdem wandern die Mitglieder am 1. Juni zur „Schnelln“.

*zusammengestellt von sas-medien*

Das war im Mai 1969 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## Kanalisation in und um Poppenberg abgelehnt

Der Marktrat genehmigte in seiner Sitzung folgende Baugesuche: Ingrid Krebs, Lehenreuth, Anbau an das Wohnhaus, Katholische Pfarrkirchenstiftung Schöllnach, Neubau eines Pfarrhauses, Walter Obermeier, Poppenberg, Ausbau der Scheune, Max Zitzelsberger, Schöllnach, Wohnhaus, Anneliese Kirstein, Hilkering, Kleintierstallung, und Alois Feilmeier, Emming, Wohnhaus.

Ergänzend zur Niederschrift der letzten Sitzung beriet das Gremium die Erstellung eines Zuganges zur neuen Schule entlang des Mühlgasserls, auf Antrag des Marktrates Rückschloß die Errichtung einer öffentlichen Toilette in Nähe der Pfarrkirche und den Ausbau eines Parkplatzes hinter der Raiffeisenkasse.

Entschieden trat Bürgermeister Dankesreiter Gerüchten entgegen, wonach der Marktrat die Ansiedlung eines Industrieunternehmens mit einer Beschäftigungskapazität von 1000 Mann abgelehnt habe. Solch einen Fehler würde er sich und dem Marktrat niemals verzeihen. Die Unterstellung sei absurd und böse. Wahr sei, und das bestätigte auch Gemeindegemeinderat Ferdinand Stadler, daß sich der Leiter ei-

nes Textilbetriebes selbständig machen wollte und zu diesem Zweck den Antrag stellte, die Gemeinde solle ihm im „Bebauungsgebiet“ eine Baracke erstellen. Ehe der Antrag dem Marktrat unterbreitet werden konnte, wurde er drei Tage später vom Antragsteller zurückgezogen. Weiter berichtete der Bürgermeister, daß vom Wasserwirtschaftsamt neuerdings eine Kanalisation in und um Poppenberg wegen der Rendite rundweg abgelehnt wird. Die Folgen wären, daß die Bebauung in diesen Ortsteilen eingestellt wird. Vorausgegangen sei eine Fachstellenbesprechung mit Ortsbesichtigung durch das Wasserwirtschaftsamt, das Kreisbauamt und andere zuständige Stellen. Mit seinem Widerspruch erreichte er (der Bürgermeister), daß von der dichtesten Besiedlung in Poppenberg in Richtung neue Schule in Schöllnach ein Abwasserstrang gezogen wird und dort an das Kanalnetz angeschlossen wird. Entlang diesem Strang könne dann noch gebaut werden. In den übrigen Streusiedlungen, die als Fehlplanungen bezeichnet wurden, wird, um eine Baugenehmigung zu bekommen, ein Bauplatz von 40 Dezimalen zur Auflage gemacht.

Das war im Mai 1994 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## Poppenberg bekommt ein Pumpwerk

Das Poppenberger Abwasser wird nach Schöllnach gepumpt. bis auf Xaver Mader stimmte der Marktrat geschlossen gegen eine geplante Kläranlage.

Die betroffenen Bürger wurden in einer Versammlung über die künftige Baumaßnahme informiert, gab amtierender Bürgermeister Karl Bertl in der Sitzung des Marktrates bekannt. Um eine vorzeitige Baugenehmigung zu bekommen, so der Sitzungsleiter, habe er sich mit den zuständigen Verantwortlichen des Wasserwirtschaftsamtes zusammengesetzt. Das Ergebnis: Nach wie vor wird die finanzielle Abwicklung des Poppenberger Abwasserprojektes „sehr schwierig“. Dann kam Gerd Baumann vom Deggendorfer Ingenieurbüro Baumann/Stümpfl zu Wort. Er erläuterte drei Varianten: Technische Kläranlage, Abwasserteich oder Pumpen.

Die Einrichtung einer Kläranlage würde einen Investitionsaufwand von 1,56 Millionen DM verschlingen (davon alleine 14 Millionen DM Baukosten). Die Betriebskosten rechnete der Fachmann auf jährlich 30.000 DM hoch.

Die Alternative Abwasserteich schied gleich aus, weil kein geeignetes (großes) Grundstück

zur Verfügung steht. Dennoch wollte Marktrat Josef Drasch (CSU) wissen, ob mit dem Wasserwirtschaftsamt über die Errichtung einer möglichen Schilfkläranlage gesprochen worden sei. Laut Baumann sei dies für das Amt kein Thema: Pflanzenbeet-Kläranlagen werden nicht genehmigt. Damit war dieses Projekt für Schöllnach „gestorben“, weil keine Zuschüsse in Aussicht gestellt werden.

Bleibt das Pumpen: Für Druckleitungen und Schachtpumpwerke rechnete der Ingenieur investive Kosten von 600.000 DM, bei jährlichen Betriebskosten von 29.000 DM. Die Baumaßnahme kann schnell durchgeführt werden, weil keine wasserrechtliche Genehmigung nötig ist.

Jetzt kam der Auftritt von Marktrat Xaver Mader, der unbedingt für die Poppenberger Anschließter eine eigene Kläranlage haben wollte. Zudem schimpfte Mader auf die lasche Handhabung des Abwasserprojektes im Poppenberger Bereich. Maders Befürchtung, durch das Pumpen nach Schöllnach würde die Schöllnacher Kläranlage in absehbarer Zeit zu klein werden, wurde widerlegt: Die Kläranlage sei auf 5500 Einwohnergleichwerte ausgelegt, derzeit liege man bei 3500 EGW.

Das war im Mai 1994 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## Ist das Eis gebrochen? Sri Lankas Botschafter wirbt für buddhistische „Schule des Herzens“

Die „Schule des Herzens“ in Prünst soll eine Stätte der Stille sein. Eine Handvoll buddhistischer Mönche will hier meditieren und ökologischen Landbau betreiben. Doch Mißverständnisse und Vorurteile blockieren seit zweieinhalb Jahren das Vorhaben. Jetzt hat sich sogar Sri Lankas Botschafter eingeschaltet.

Ohne diplomatisches Geschick geht gar nichts mehr. Die Fronten sind verhärtet. Die Meinungen einiger „konservativ denkender Waidler, die manchmal stur sein können“ (Schöllnachs Bürgermeister Karl Bertl über die Schöllnacher) und der welt-offenen Buddhisten sind offenbar nur schwer unter einen Hut zu bringen.

1991 kaufte der „Buddha-Haus Meditations- und Studienzentrum e.V.“ mit Sitz in Gröbenzell bei München in Prünst ein abgelegenes Gehöft (DZ berichtete). Der ideale Ort für eine Einsiedelei, wo die Glaubensgemeinschaft im Einklang mit der Natur leben möchte. Im Februar 1992 reichte der Verein den ersten Bauantrag bei der Gemeinde Schöllnach ein, doch die hatte Bedenken. Es ging um Ver- und Entsorgung, Wegeerschließung und um mögliche Folgekosten. Daß im Hinterkopf wohl auch Vorurteile und Ängste für die Ablehnung ausschlaggebend waren, geben viele nur hinter vorgehaltener Hand zu. Jedenfalls legten im November 1993 die Marktgemeinderäte auch den zweiten Bauantrag vom Tisch. Mittlerweile ist die Angelegenheit beim bayerischen Verwaltungsgericht in Regensburg gelandet.

Zunächst bekamen die Schöll-



Wollen, daß bei der „Schule des Herzens“ etwas vorwärts geht: (v.l.). Landrat Dr. Georg Karl, Bürgermeister Karl Bertl, stellvertretender Landrat Michael Geier, Nyanabodhi, Ayya Khema, Heinz Roiger, Sri Lankas Botschafter Deshabandu Kara Jayasuriya, Pater Irenäus OSB, Abt Emmanuel Jungclaussen OSB, honorargeneralkonsul Dr. Hans Hammer und Bürgermeister Wolfgang Hützler.

nacher nur wenig von den neuen Besitzern des alten Bauernhofes mit. Doch als die Buddhisten im Mai 1992 mit vielen Gästen „Vesak“ (das ist das höchste Fest) feierten, schimpften die Einheimischen. Gerüchte von einer Sekte, die möglicherweise die Kinder in ihren Bann ziehen könnte, machten rasch die Runde. Darüberhinaus wurde der Glaubensgemeinschaft angelastet, sie hätte schwarz gebaut. Das stimmt. Das Landratsamt verhängte im August 1992 einen schriftlichen Umbaustop. Vereinsmitglieder hatten am maroden Dachstuhl gezimmert, das Obergeschoß und die Außenwände teilweise instandgesetzt. „Wir dachten, das sei in Ordnung“, bereut der Vereinsvorsitzende Heinz Roiger heute diesen Schritt.

Abt Emmanuel Jungclaussen OSB und Archimandrit Irenäus Totzke OSB vom Kloster Niederaltaich setzten sich von Anfang an für die Anhänger Buddhas ein. Sie waren auch die Gast-

geber für ein „Krisengespräch“ im ökumenischen Institut. Danach stand ein Empfang im Schöllnacher Rathaus auf dem Programm. Seine Exzellenz der Botschafter der Demokratischen Sozialistischen Republik Sri Lanka, Deshabandu Karu Jayasuriya, war eigens mit dem Honorargeneralkonsul Dr. Hans Hammer aus Bonn angereist, um das Eis um die „Schule des Herzens“ zu brechen. Teilweise ist ihnen das wohl auch gelungen. Als Gäste waren dabei: Landrat Dr. Georg Karl, sein Stellvertreter Michael Geier und Bürgermeister Karl Bertl. Landrat Dr. Georg Karl meinte, es sei wichtig, sich an einem Ort, wo Ökumene groß geschrieben wird, zu unterhalten, um Vorurteile aus der Welt zu schaffen. Das Landratsamt habe die Angelegenheit zu keiner Zeit negativ beurteilt. [...]

Für Schöllnach war der Besuch des Botschafters eine kleine Sensation. Bürgermeister Karl Bertl hatte sich kundig ge-

macht. Er nannte interessante Zahlen. Weltweit leben 500 Millionen Menschen nach den Grundsätzen Buddhas. Dem stehen 1,5 Milliarden Christen gegenüber: „Wir sollten tolerant sein.“

Deshabandu Karu Jayasuriya bat um Verständnis und warb für „Compassion, Love and Understanding“. „Die Schule des Herzens wird niemanden stören, sondern ein Wertzuwachs für die Gemeinde sein. Ich bitte Sie, keine Angst davor zu haben“, ließ er von seinem Generalkonsul übersetzen. [...]

Der Bürgermeister von Oy-Mittelberg, Wolfgang Hützler, machte keinen Hehl daraus, daß dem Verein auch in seiner „stockkatholischen“ Gemeinde Skepsis entgegengebracht worden war. „Das war ganz ähnlich wie hier in Schöllnach.“ Doch das Mißtrauen habe sich schnell gelegt. Der beste Beweis: „Obwohl ich das Buddha-Haus befürwortet habe, bin ich wieder zum Bürgermeister gewählt worden.“

## Marktgemeinderat bleibt beim Nein

Auch der Botschafter Sri Lankas konnte die Marktgemeinderäte nicht umstimmen. Es bleibt dabei: Mit einer Gegenstimme wurden die Beschlüsse, dem Buddha-Haus-Verein die Baugenehmigung für den Wiederaufbau eines Bauernhauses in Prünst zu verweigern, aufrecht erhalten.

Wieder einmal war der Vorsitzende und Mitbegründer des Buddha-Haus-Vereins, Heinz Roiger, in Schöllnach - um endlich die Baugenehmigung für das zusammengefallene Bau-

ernhaus in Prünst zu erhalten. Doch es wurde auch im dritten Anlauf nichts: Lediglich Markt-rat Godehard Eder (CSU) hatte sich über das Buddha-Haus zwischenzeitlich eine andere Meinung gebildet. Doch die anderen Markträte (Dr. Roman Staudinger, SPD, war entschuldigt) stemmten sich gegen eine Aufhebung der Februar 1992 und November 1993 gefaßten Beschlüsse. Jetzt liegt die Sache beim Verwaltungsgericht.

Amtierender 2. Bürgermeister Karl Bertl (CSU) wollte am

Mittwoch einen schwierigen Knoten lösen: Schon zweimal hatte der Marktgemeinderat den Bauantrag der „Andersgläubigen“ abgeschmettert, immer mit dem Hauptargument, daß die Erschließung und die Wasserversorgung für das von den buddhistischen Mönchen wiederaufzubauende Bauernhaus in einem malerischen Landschaftswinkel bei Prünst nicht gesichert sei. [...]

Auch das Abspecken des Bauantrages und die Vorlage von zwei Wassergutachten konnten

die Markträte nicht überzeugen. Im Gegenteil: Alois Seidl (FDP) sprach davon, daß „wir unsere Bürger nicht verprellen können“ (gemeint war der Schwarzbau), Karl Sagerer (CSU) aus Riggerding nannte den „Staatsbesuch“ eine „Augenauswischerei“. Kritik am Landratsamt übten Sagerer und Xaver Mader, während Hermann Kreiling (SPD) meinte: Dem Bauantrag könne er nur zustimmen, wenn das Landratsamt bestätigt, daß der Markt nicht für die Wasserversorgung aufkommen muß.

## (K)ein Spiel für Hochstapler

Schnell erklärt, schnell losgespielt: Mit „Overload“ hat Schmidt Spiele ein unterhaltsames Spiel herausgebracht, das mit einer einfachen Idee und wenigen Regeln jede Menge Spaß macht.

Das Spiel ist geeignet für drei bis fünf Spieler, die sich ein lustiges Wettrennen liefern. Jeder Spieler bekommt zwei Figuren einer Farbe, auf denen er weiße Ringe sammeln muss. Je mehr Ringe man ins Ziel bringt, umso mehr Punkte bekommt man. Aber Vorsicht: Wer zu viel riskiert, kann schnell alle Ringe verlieren. Denn schließlich sind da ja noch die Mitspieler - und jedesmal, wenn die eigene Spielfigur überholt wird, wird ein Ring darauf gesetzt. Bei neun Punkten ist die Figur überladen, verliert alle Ringe und muss von vorne anfangen.

Am Startfeld entscheidet jeder Spieler selbst, mit wie vielen Ringen er an den Start geht. Um unbeschadet und mit möglichst vielen Ringen ins Ziel zu gelangen, braucht man etwas Würfelglück. Doch das Stapel- und Würfelspiel ist keine reine Glückssache - wer schlau auflagt und überlegt überholt, bringt



seine Figur mit acht Ringen ins Ziel und erhält dazu noch vier Bonuspunkte.

Wer die „einfache“ Runde durchgespielt hat, kann sich an den Varianten versuchen. Dazu werden die Spielplatten einfach nur umgedreht - und schon geht es weiter mit besonderen Feldern, die Ringe stehlen können,

auf denen sich die Figur vor- oder zurückbewegen muss und vieles mehr.

„Overload“ macht schon ab der ersten Spielrunde viel Spaß, ist schnell gespielt und am liebsten will man gleich nochmal von vorn beginnen. Es ist ein schön gestaltetes Spiel mit lustig bun-

ten Spielfiguren und leicht verständlichen Regeln.

Sabine Süß - Foto: sas-medien

Overload  
für: 3-5 Spieler  
ab: 8 Jahren  
Spielzeit: ca. 30min.  
Autoren: Wolfgang Riedl  
Illustration: Leon Schiffer  
Verlag: Schmidt Spiele

## Caritas-Sozialstation Schöllnach und Hengersberg

Ambulante Kranken- und Altenpflege  
Sozialer Betreuungsdienst

**Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen!**

- Zulassung zu allen Kassen -

### Wir unterstützen Sie:

bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI,  
z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.  
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V,  
z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe  
und Medikamentenabgabe

### Angebote von uns:

Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen  
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI  
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen  
Betreuungsangebote für Demenzzranke

### Vermittlung durch uns:

Essen auf Rädern  
Hausnotruf  
Kurzzeitpflege

### Vermittlung weiterer Hilfsangebote:

Hausfriseur  
Medizinische Fußpflege

### Für Sie Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 09903/94080  
Mobil: 0151/51270918

„Daheim fühlt  
man sich  
am wohlsten.“

## Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald Sozialstation Schöllnach

Bahnhofstraße 11 · 94508 Schöllnach

Leitung: Anke Schosser

Telefon: 09903/94080 · Telefax: 09903/942048

E-Mail: sozialstation.schoellnach@caritas-hengersberg.de



**EDER  
BAU**  
Hoch- und Tiefbau  
Schöllnach



Wir realisieren auch **Ihr Traumhaus!**

Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

### BERATUNG

Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

### ENTWURFSPLANUNG

Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

### GENEHMIGUNGSPLANUNG

Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

### AUSFÜHRUNGSPLANUNG

Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

### Ihre Ansprechpartner

Christine Jochem und Anna Gründinger

**EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau**

Bahnhofstraße 31 · 94508 Schöllnach

T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 · E planung@eder-bau.de

EDER-BAU.DE

### SV Leichtathleten im Winterpowerfieber

Seit dem 23. März 2019 ist die Hallensaison der Leichtathletik vorbei. Die Athleten freuen sich, endlich wieder draußen trainieren zu dürfen.

In mindestens zwei von drei Winterpower-Wettkämpfen, die in Wallersdorf (26.01), in Degendorf (16.02.) und in Straubing (23.03.) stattgefunden haben, mussten die Schöllnacher Leichtathleten teilnehmen, um in die Gesamtwertung einzufließen. Dabei müssen die Kinder 30 Meter aus der Bauchlage sprinten, über Bananenkartons Hürdenlaufen, Weitspringen, im „Speed-Bounce“ 20 Sekunden über ein Gummiseil hin und her springen, mit einem 1,5-Kilo-Medizinball weitwerfen, im Zielwerfen Punkte sammeln und in der anschließenden Stafette den Verein verteidigen.

Der erste Wettkampf in Wallersdorf ist jedes Mal eine Umstellung zu den Wettkämpfen draußen. Für Lilli Moser (W8), Juliane Kastl (W9) und Johanna Groll (W10) war es der erste Hallenwettkampf überhaupt. Den 1. Platz mit 128,53 Punkten erreichte Oliver Zeno Ispan (W10), auch Anne Rothe (W12)



holte sich mit 119,84 Punkten den 1. Platz knapp vor Vereinskameradin Naomi Scheingraber mit 112,53 Punkten. Lobend zu erwähnen sind Isabel Memminger (W11, 82,74 P) und Viola Hartl (W9, 46,40 P).

In Degendorf traten zwölf Schöllnacher an. Antonia Sigl (W11), die den achten Platz (88,5 P) belegte, und Franz Rimböck (M8), der Platz 7 (40,2 P) belegte, durften zum ersten Mal Wett-

kampfluft schnuppern. Katharina Eder (W10) gelangte auf Platz drei und Juliane Kastl (W9) und Anne Rothe (W12) freuten sich mit 84 Punkten und 120,7 Punkten über den Silberrang. Oliver Zeno Ispan (M10) konnte mit 136,2 Punkten erneut den 1. Platz für sich beanspruchen. Straubing war dann die letzte Winterpowerstation. Alle Leichtathleten zeigten dort Bestleistungen. Lilli Moser

(W8), Raphael Stockinger (M8) und Anne Rothe (W12) erkämpften jeweils 74 Punkte, 80,5 Punkte und 121,6 Punkte und landeten damit auf dem verdienten 2. Platz. Den 1. Platz belegte wiederholt Oliver Zeno Ispan (M10) mit 137,3 Punkten.

Auch in der Gesamtwertung war der SV Schöllnach sehr gut vertreten. Bei den 8-jährigen Mädchen wurde Lilli Moser Vierte (128,1 P) und bei den Jungen wurde Franz Rimböck Sechster (93,6 P). Bei den 9-jährigen Mädchen holte sich Juliane Kastl den 5. Platz (161,6 P) und Viola Hartl den 11. Platz (94,7 P). Katharina Eder wurde in der Altersklasse W10 Vierte (184,9 P). Johanna Groll (W10, 120,6 P) und Pauline Rimböck (W11, 180,1 P) erreichten beide in einem sehr großen Teilnehmerfeld den 9. Rang. In der Altersklasse W12 landete Anne Rothe auf dem 2. Platz (242,2 P) und Naomi Scheingraber auf dem 3. Platz (225,6 P).

Das Triple holte sich Oliver Zeno Ispan. Ungeschlagen mit drei Siegen wurde er mit 273,5 Punkten Erster seiner Altersklasse.

Laura-Sophie Schiller - Foto: SV

### Schöllnacher Läuferinnen stark im Läufermeeting in Pocking

Am Samstag, 06. April 2019, haben vier Schöllnacher Leichtathletinnen die Bahnsaison eröffnet. Die jüngste Athletin Katharina Eder (W10) musste ihre Ausdauer über die 800 Meter beweisen. Nach einem guten Lauf und einem gekonnten Überholmanöver lief sie als Erste in 3:01,39 min ins Ziel. Anne Rothe und Naomi Scheingraber, beide W12, gingen bei den 2000 Metern an den Start. Für beide war es das erste Rennen über diese Mitteldistanz und



mit überragenden Zeiten holten sie sich gleich Platz 1 und Platz 2. Naomi Scheingraber brauchte 8:10,09 min und Anne Rothe kam bereits bei 7:41,58 min ins Ziel.

Die 15-jährige Ida Rothe musste in der Altersklasse weibliche Jugend U18 bereits an die 3000m ran. In einem soliden Lauf überquerte sie bei 13:16,15 min die Ziellinie. Trainer Zbigniew Firlej war mit den Ergebnissen sehr zufrieden.

Laura-Sophie Schiller - Foto: SV



Volles Rohr?

Mit uns läuft's wieder!

**Unsere Leistungen:**

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und Rohrsanierung

**Steffen Jülke** Meisterbetrieb

**Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service**

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach  
Tel. 09903-201803 • E-Mail [steffen-juelke@t-online.de](mailto:steffen-juelke@t-online.de)



**BODENBELÄGE**  
**SCHUSTER**



Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge  
Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Telefax 09903-941011  
[www.bodenbelaege-schuster.de](http://www.bodenbelaege-schuster.de) • [info@bodenbelaege-schuster.de](mailto:info@bodenbelaege-schuster.de)

### E1-Jugend erspielt sich Platz 4

Beim 2. Knauf AMF Hallencup des SV Thurmannsbang in Fürstenstein hat die E1-Jugend des SV Schöllnach einen guten 4. Platz erreicht.

Die neun Jungs und Mädchen waren von Beginn an hellwach und starteten gleich mit zwei souveränen Siegen gegen den gastgebenden SV Thurmannsbang und den TSV Grafenau. In Spiel drei kamen sie trotz großer Überlegenheit und vieler guter Chancen nicht über ein 0:0 Unentschieden hinaus. Im letzten Gruppenspiel unterlagen die

SVler der sehr stark aufspielenden Mannschaft aus Aicha v.W. Mit sieben Punkten und Platz zwei in der Gruppe zog man ins Halbfinale ein, in dem sich der BC Außernzell an diesem Tag als zu stark erwies. Das Spiel ging 0:2 verloren.

Die Lotterie „7-Meter-Schießen“ um den 3. Platz gegen Aicha v.W. wurde dann auch noch unglücklich verloren.

Nichts desto trotz erreichte die E1 zum Schluss den vierten Platz unter 10 Mannschaften.

Ralf Auling - Foto: SV



### Trainingslager des SV Schöllnach mit positiver Auswirkung

Die Seniorenmannschaften und die A-Jugend des SV Schöllnach haben im März ein Trainingslager in Novigrad (Kroatien) besucht.

Kaum angekommen, ging es unter der Regie der Trainer Markus Geier (Senioren) und Ruppert Doppelhammer (A-Junioren) gleich voll zur Sache. Unter den Vorgaben der beiden Trainer wurden die Trainingsabläufe täglich vormittags und nachmittags auf dem Platz absolviert. Zwischen den Trainingseinheiten gab es etliche taktische Schulungen mit den Mannschaften und taktische Gespräche mit jedem einzelnen Spieler.

Ziel war es auch, die älteren A-Jugendsspieler in die Seniorenmannschaften zu integrieren, was sehr gut gelungen ist und was man bereits auf der Kaderaufstellung sehen kann.

Als Fazit sehen wir das Trainingslager als positive Aus-



wirkung auf die beiden ersten Punktspiele 2019, die beide klar gewonnen wurden (Grattersdorf-SVS 1:3 und SVS-SG Loh

2:0). Bedanken möchten wir uns bei unserem Spielführer der 1. Mannschaft, Simon Zitzelsberger, für die Organisation des

Trainingslagers und unserem Busfahrer Jürgen (Bob) für die sichere Hin- und Rückfahrt.

Gerhard Janda - Foto: SV

- EINKOMMENSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGEBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

**EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!**

[www.steuerberater-jobst.de](http://www.steuerberater-jobst.de)

**§ JOBST**  
STEUERBÜRO

World Vision  
Caritas für Kinder

**DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.**

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Paten werden:  
[worldvision.de](http://worldvision.de)

## 12. CSU-Starkbierfest mit dem Bayerischen Hias und dem Duo Sonnleitner

Mit starkem Bier geht die Tradition des schonungslosen „Dableckens“ auch in der Marktgemeinde jedes Jahr in eine heiße Phase. Dann ist es wieder an der Zeit aufzudecken, was sich in Schöllnach Kurioses und Lustiges zugetragen hat.

Heuer holte der CSU-Ortsverband zum Starkbierfest wiederholt Franz Huber nach Schöllnach. Im vollbesetzten Gasthaus Schwarzkopf legte der Bayerische Hias brillante Wortspiele an den Tag. Das bekam vor allem Rudi Stangl zu spüren. Wieder einmal wurde es ihm eiskalt unter die Nase gerieben, dass er die Einweihungsfeierlichkeiten des Nahversorgers gleich um eine Woche vorverlegte. Leider war er damit ganz alleine und stand somit vor verschlossenen Toren. Die Schmach war groß, was den Bayerischen Hias dazu veranlasste, für den Rudi ein Liedchen zu komponieren. Damit war „Mr. Rewe“ geboren. Er soll tatsächlich auf einer seiner nächsten CDs Platz finden, was auch Elisabeth Götz freuen dürfte, die auf die Frage „Bist du schon einmal allein vor dem Rewe gestanden?“ nur mit „Ja“ antworten konnte. Bei der



Metzgerei-Fachverkäuferin traf er unbewusst ins Schwarze, ist sie doch seit gut 30 Jahren die gute Seele der Fleischwarenabteilung.

Kreisrat Markus Eder hatte schon zu Beginn das Nachsehen. Zigarettenautomaten und deren neumoderne Technik seien nicht so sein Ding, verriet der Bayerische Hias. Darum geht der Bauunternehmer nur noch mit Riogobert Kühn ins Pils-Pub, nach dem Motto: „Wer sich mit Telefonanlagen auskennt, kann auch Zigaretten aus den Automaten holen.“

Gleich darauf schwenkte er eine Reihe weiter und verlangte das längst fällige Bixnbier, was der

frischgebackene Kindsvater allerdings bis dahin noch nicht wusste. Nach der Devise „Zwei Mass vom Wiesenberger für jedermann“ blieb dem jungen Papa glatt die Spucke weg.

Eine steile Karriere bescheinigte der Hias Bene Lohberger. Vom Schöllnacher Prinzen zum Präsidenten der Feuerwehr, da zollte auch Franz Huber seinen Respekt, der den aufstrebenden Alleskönner bereits auf Schöllnachs Thron sieht. „Benedikt Lohberger for Bürgermeister“, verkündete er ohne Umschweife, was Gastgeber Tommi Habereder sichtlich aufhorchen ließ. Sehen tut er ja bekanntlich schlecht, sonst hätte der Be-

gleiter und Musikant von Franz Huber, Werner Perlinger, auch einen süffigen Humorator ergattert. Und der Bock hatte es in sich. Damit alle wohlbehalten nach Hause kamen, bot Annerl Gründinger einen Heimfahrerservice an.

In den Genuss des starken Bieres kamen an diesem Abend auch viele Ehrengäste. So waren die Ehrenbürger Josef Drasch und Godehard Eder mit von der Partie, wie auch CSU-Europa-Kandidat Stefan Zitzelsberger und Brauereiverkaufsleiter Robert Willeitner. Das Duo Sonnleitner sorgte für einen gelungenen bayerischen Abend.

Petra Killinger - Foto: Killinger



Wir suchen: **Heizungsbaumeister / -techniker** (m/w/d)  
zur Angebotserstellung, Projektplanung und Baustellenüberwachung  
im Privatkundenbereich

**Kundendienstmonteur / -techniker** (m/w/d)

Wir bieten: - selbständiges Arbeiten bei regionalen Kunden  
- gutes Arbeitsklima in einem jungen und motivierten Team  
- zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten sowie diverse Schulungen  
- interessante Aufgaben und neue Herausforderungen  
- übertarifliche Bezahlung und ein Diensthandy

**Fliesenleger** (m/w/d)

**Helfer in Teil- oder Vollzeit** (m/w/d)

**Ihr Kontakt:**  
Nicole Baumgartner  
Sattling 1a  
94577 Winzer  
Tel.: 08545/971839-16 • E-Mail: nb@baumgartner-sattling.de

Heizung - Bäder  
Wasserschadensforthilfe  
**Baumgartner**  
GmbH



## Viertklässler stürmen die Realschule Schöllnach



Auch dieses Jahr war der Ansturm auf den Tag der offenen Tür der Staatliche Realschule Schöllnach groß. Die Klasse 6a mit Inge Berglehner begrüßte die zukünftigen Realschüler und ihre Eltern mit einem Lied, bevor das vielfältige Programm startete.

### Modellversuch „Digitale Schule 2020“

Die zahlreichen Eltern, die sich natürlich vor allem für die Schullaufbahn ihrer Kinder interessierten, wurden von Schulleiter Michael Graf, Konrektor Christian Marchl und dem Zweiten Konrektor Andreas Oswald begrüßt. Anschließend wurden die Eltern neben den Voraussetzungen für den Übertritt und den Aufbau des Schulsystems auch über die vielen Besonderheiten informiert, die das Schulleben der Realschule Schöllnach zu bieten hat. Die Schöllnacher Realschüler können sich ab der 7. Jahrgangsstufe zwischen vier Wahlpflichtfächergruppen entscheiden. Außerdem nimmt die Schule am Modellversuch „Di-

gitale Schule 2020“ teil und besitzt zahlreiche Kooperationen mit Grundschulen, Gymnasien, FOS/BOS/EDV-Schulen und Wirtschaftsunternehmen sowie Sportvereinen, eine hervorragende Elternarbeit, MINT-Förderung, eine offene Ganztagschule sowie eine Vielzahl an fächerübergreifenden Projekten zu verschiedensten Themen. Zusätzlich werden ab nächstem Schuljahr in der 5. Jahrgangsstufe eine Sportklasse und eine Digitale Klasse eingeführt. Währenddessen führten die Tutoren der 9. Jahrgangsstufe die aufgeregten Viertklässler durch das Schulhaus, wo sie bereits verschiedene Stationen, unter anderem Vorführungen in Chemie und Physik, begutachten und ausprobieren konnten. Wieder mit ihren Eltern vereint boten die Lehrkräfte Sandra Blab, Tobias Pick, Claudia Lindner, Krisztina Naumann und Michaela Weiß den interessierten Eltern und ihren Kindern Einblicke in den Englisch- und Mathematikunterricht an der Realschule Schöllnach.



Anschließend konnten die Eltern gemeinsam mit ihren Kindern das vielfältige Angebot besichtigen und ausprobieren. Beispielsweise wurden an verschiedenen Barcamps Einblicke in die digitalen Möglichkeiten der Realschule Schöllnach geboten. Mit der Biologielehrerin Claudia Eder wurde es möglich, mit Hilfe eines T-Shirts und des eigenen Smartphones in das Innere eines Menschen zu blicken oder das schlagende Herz mittels einer Anatomie-App zu bestaunen. Bei Erdkundelehrerin Tanja Schuler konnten die zukünftigen Realschüler virtuell die Welt entdecken und selbst-erstellte Lapbooks der Schüler begutachten.

### Im Werkraum entstand Deko für Ostern

Viel los war auch in der Zweifachturnhalle, wo die Sportlehrer einen Ninja-Warrior-Parcours aufgebaut hatten. Besonders hoch im Kurs stand das Schießen mit dem Lasergewehr, das im Unterricht für Biathlon genutzt wird. Auch das

Basteln von Osterdeko im Werk- und im Kunstsaal war sehr beliebt, genauso wie das Arbeiten mit dem 3D-Drucker. Robotik, Mikroskopieren und ein Quiz rund um die Schülerbücherei rundeten das Angebot ab.

### Pause im Schülercafé Tintenklecks

Wer eine Pause brauchte, war in der Aula gut aufgehoben, wo das Team des Schülercafés „Tintenklecks“ unter der Leitung von Sabine Rauch sowie die SMV unter Sandra Denk-Uhrmann und Christian Schroff die Besucher mit einem Buffet und Kaffee und Kuchen bewirteten. Musikalisch untermauert wurde das Ganze von der Schulband und auch die Hip-Hop-Gruppe der Schule sorgte für Unterhaltung. Eltern und Grundschüler zeigten sich begeistert. So stellt sich für die zukünftigen Schöllnacher Realschüler wohl nur noch die Frage, für welche der unzähligen Angebote der Schule sie sich im nächsten Schuljahr entscheiden sollen.

Barbara Brutscher - Fotos: Brutscher



# TAXI HUBER

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten  
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

**Iggensbach · Schöllnach**

Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach  
Mobil 0171-7447757

## (09903) 1035



Eder

19 ————— 71

TEXTILPFLEGE · REINIGUNG

Textilreinigung · Gardinen · Leder · Betten · Teppiche · Arbeitsbekleidung  
Hemden · Bügel- und Mangelwäsche · Brautmoden · Imprägnierung von  
Ski- und Outdoor-Bekleidung und noch vieles mehr · Geschenkgutscheine

TELEFON 09903/321 · GÄRTNERSTRASSE 4 · 94508 SCHÖLLNACH

## Grabsteinbeschriftung

Grabsteine, Grabschmuck,  
Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe

### Ämilian Passenheim

Maierholz 7 · 94474 Vilshofen  
Tel. + Fax 08543-9197931 · Mobil 0171-8031020

„Technik für Kinder“ an der Realschule Schöllnach



An sechs Nachmittagen durften technikbegeisterte Schüler der Realschule Schöllnach experimentieren. Ausgerüstet mit Schutzbrille montierten und löteten die Mädchen und Buben verschiedene elektronische Bausätze. Voller Stolz konnten die Kinder einen Wechselblinker, eine LED-Taschenlampe und eine bestens funktionierende Kojak-Sirene mit nach Hause nehmen. Begleitet wurde das Projekt von Lehrer Roman Wittig. Finanziell unterstützte die Firma Congatec aus Deggendorf dieses Schulprojekt. Betreut wurde das Projekt zudem von Thomas Hierbeck sowie von Mitarbeitern der Schreinerei Hierbeck.

Die letzte Stundeneinheit wurde genutzt, um den ortsansässigen Schreinereibetrieb zu besichtigen. Vom Holzlager bis zum Chefbüro durften die Kinder alles erkunden. Ihnen wurde dadurch auch bewusst, dass der Beruf des Schreiners keineswegs nur die Arbeit mit Holz beinhaltet. In der Schreinerei kommen Holz, Glas, Kunststoffe u.v.m gewerkübergreifend vor. Das Bedienen von computerunterstützten Maschinen, technisches Verständnis und Vorstellungsvermögen sowie der Umgang mit Menschen gehören zum vielfältigen Berufsbild des Schreiners.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule

Musik ist Trumpf an der MS Schöllnach



Auch in diesem Schuljahr organisierte Lehrerin Christine Meindl für interessierte Schüler, Eltern und Lehrer der Mittelschule Schöllnach eine Musicalfahrt. Dieses Mal sollte es etwas Besonderes sein. In einem vollbesetzten Doppeldeckerbus der Firma Pfeffer starteten die Musicalfreunde in Richtung Wien. Bei der Ankunft am weltberühmten Prater, an dem die Reisegruppe die Mittagspause verbrachte, zeigte sich Wien bei herrlichem Frühlingswetter von seiner schönsten Seite. Am frühen Nachmittag ging es dann zum Raimund-Theater, wo als Höhepunkt des Tagesausflugs die Nachmittagsvorstellung des Musicals „I am from

Austria“ auf dem Programm stand. Das Musical überzeugte sowohl mit mitreißenden Rainhard-Fendrich-Hits wie „Es lebe der Sport“, „Macho Macho“, „Weus'd a Herz host wia a Bergwerk“ oder „I am from Austria“ ebenso wie durch die romantische Liebesgeschichte der Hauptdarsteller durchzogen von zahlreichen lustigen Szenen und dem typischen Wiener „Schmäh“. Zum Schluss waren sich alle darüber einig, dass Wien wirklich eine Reise wert war, auch wenn der Tag anstrengend war und man erst gegen Mitternacht wieder in Schöllnach ankam.

Mittelschule - Foto: Schule

objektwerbung.de

**Öffnungszeiten:**  
samstags 8 - 14 Uhr  
u. nach telefonischer Vereinbarung

## Einkaufen auf dem Bernauer Hof

**Günther Bernauer**    hofladen-bernauer.de  
Vorading 8                    Tel.: (099 03) 95 25 08  
94508 Schöllnach            Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Nudeln vom Strauß-Hof	Hähnchen
Bio-Rindfleisch	Lammfleisch
aus der Region	Schweinefleisch
Apfel u. Apfel-Birnen-saft im 5l BigPack	div. Wurstwaren
	Geräuchertes

**Bitte beachten:**  
Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie an folgenden Samstagen auf dem Schöllnacher Wochenmarkt, vor der Kirche, kaufen:  
**18.05. · 01.06. · 15.06.**  
Am 04.05. bleibt unser Hofladen geschlossen - wir sind aber am 05.05. am Schöllnacher Kirta für Sie da!

**+++ Wochenmarkt in Schöllnach +++**

**Jeden Samstag**  
auf dem Schöllnacher Wochenmarkt:  
**Wurstspezialitäten der**  
**Pferdemetzgerei Veit aus Deggendorf!**

**+++ Wochenmarkt in Schöllnach +++**

Gewerbeverein Schöllnach

Seit 15 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

**Riggerding/Oh 3 · 94508 Schöllnach**  
Telefon 09903-1593 (ab 18 Uhr)  
Mobil 0151-25792254  
E-Mail weinhandel.gerl@gmx.de

Österreichische Landweine ab 2,95 Euro / Liter  
Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,50 Euro / Liter

**Wir beliefern Feste jeder Art**

-> Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!  
-> Wein- und Sektgläser werden von uns kostenlos zur Verfügung gestellt!  
-> Und das Beste: Lieferung ab zwölf Flaschen frei Haus!

## Mittelschule Schöllnach öffnet ihre Türen

Gut besucht war der Tag der offenen Tür an der Mittelschule Schöllnach, die sich ihren Gästen recht vielseitig präsentierte. Begrüßt wurden die Gäste zu nächst vom Schulchor unter der Leitung von Lehrerin Manuela Bauer mit dem Lied „Regenbogenfarben“, bevor Schulleiterin Petra Gröbl die Mittelschule als weiterführende Schule mit berufsorientiertem Profil vorstellte.

Im Anschluss bekamen die Besucher einen Einblick in verschiedene Fächer unterschiedlicher Jahrgangsstufen.

Lehrerin Christine Meindl brachte Schülern und Eltern mit der 6. Klasse das Fach Wirtschaft und Beruf näher, während die 5. Klasse zusammen mit Klassenlehrerin Marlies Hackl im Physiksaal Versuche aus dem Fach Natur und Technik präsentierte.



Bei der 7. Klasse unter der Leitung von Lehrerin Manuela Bauer konnten die Gäste bestaunen, wie Lernvideos zu berühmten Personen erstellt wurden.

In der Schulküche lud Fachlehrerin Franziska Schon-Müller zusammen mit Schülerinnen und Schülern der 8. Klasse zum gemeinsamen Waffelbacken ein, während man in der Turnhalle unter der Anleitung von Lehrerin Daniela Stadler und Lehrer Tobias Fischl an einer Winterolympiade teilnehmen konnte.

So war für jeden etwas dabei und wer das Programm durchlaufen hatte, konnte in geselliger Runde bei einer Tasse Kaffee das Kuchenangebot, das der Elternbeirat unter der Leitung der Elternbeiratsvorsitzenden Doris Schuster vorbereitet hatte, genießen.

Mittelschule - Fotos: Schule

## Unser Schulhaus soll bunter werden

Unter diesem Motto trafen sich sechs Mädchen der 7. Klasse am Nachmittag im Werkraum der Mittelschule Schöllnach, um Holzplatten zu bemalen, die im Anschluss an den Treppenaufgängen im Schulhaus angebracht werden sollten.

In Dreierteams gestalteten Götz Veronika, Emily Zacher und Sophia Färber sowie Jasmin Lüders, Selina Kraus und Vanessa Stadler unter der Anleitung von Schulleiterin Petra Gröbl lustige „Sonnenwaldvögel“. Diese Vögel zieren das Treppenhaus und sorgen so für mehr Farbe im Schulhaus.

Mittelschule - Foto: Mittelschule



# NIEDERLÄNDER

## MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG  
 Christian Niederländer  
 Georg-Nachtmann-Weg 22  
 94508 Schöllnach  
 0170-2016005 Mobil  
 09903-942686 Telefon  
 christian-niederlaender@t-online.de E-Mail

**NABU**

**WIR SIND,  
WAS WIR TUN.**

**DIE NATURSCHUTZMACHER**

#3 Ein Haus bauen

[www.wirsindwaswirtun.de](http://www.wirsindwaswirtun.de)



www.feuerwehr-schoellnach.de

**Einsätze**

- 31.03. Brand Strommast  
Thurmansbang
- 04.04. Baum über Fahrbahn  
Trupolding
- 14.04. Verkehrsabsicherung  
Palmweihe
- 14.04. Kellerbrand in  
Iggensbach  
*(Foto: sas-medien)*

Alarmierung Meldeempfänger und  
Sirene durch ILS Straubing  
Sa 18.05.2019

**Termine**

- 26.04. THL-Übung in Taiding,  
19.00 Uhr
- 30.04. Maschinistenübung,  
19.00 Uhr
- 04.05. Maiandacht, 18.30 Uhr
- 11.05. Leistungsprüfung  
in Riggerding, 13.00 Uhr
- 14.05. Atemschutzstrecke  
FF Deggendorf  
19.35 Uhr
- 16.05. Funkübung  
in Riggerding  
19.00 Uhr
- 23.05. Atemschutzübung  
19.00 Uhr
- 27.05. Abteilungs-Übung Zug 1  
19.00 Uhr
- 03.06. Abteilungs-Übung Zug 2  
19.00 Uhr
- 18.06. Atemschutzstrecke  
FF Deggendorf





**Die  
Freiwillige Feuerwehr  
Schöllnach**  
 lädt ein zur traditionellen  
**Maiandacht**  
 am Samstag, 04. Mai 2019,  
 um 18.30 Uhr  
 am Feuerwehrgerätehaus

† **Nachruf** †

Die Freiwillige Feuerwehr Schöllnach trauert um ihr passives Mitglied

**Alfons Wirrer**

Seit 1964 war Alfons Wirrer aktives Mitglied der FF Schöllnach.  
Er konnte bereits für 25 und 40 Jahre Mitgliedschaft geehrt werden.

Wir werden ihn nicht vergessen und sein Andenken in Ehren halten.  
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Benedikt Lohberger  
1. Vorsitzender
Alexander Wilhelm  
1. Kommandant

# UNSER ANGEBOT

VOM 29.04. BIS 11.05.2019:



Zu jedem Kasten  
Aldersbacher Bier:

**GRATIS**  
1 Kasten  
Aldersbacher  
Mineralwasser  
(20x 0,5l)

VOM 13.05. BIS 25.05.2019:



Zu jedem Kasten  
Aldersbacher  
Mineralwasser  
(20x 0,5l):

**GRATIS**  
2 Fl. ACE  
2 Fl. Apfel-Kirsch





## HEININGER

Getränkevertrieb  
Bahnhofstraße 43 | 94508 Schöllnach

*Öffnungszeiten*

Mo - Fr 08 - 18 Uhr & Sa 08 - 14 Uhr

*Telefon*

09903-941430

VOM  
13.05.  
BIS  
25.05.2019:

Zu jedem  
Kasten  
Aldersbacher  
Bier:

**GRATIS**  
eine  
Aldersbacher  
**GRILL-  
SCHÜRZE**



## 24-Stunden-Übung bei der Feuerwehr Taiding

Zu einer 24-Stunden-Übung hat die Feuerwehr-Führung der FF Taiding die Mitglieder der Jugendgruppe eingeladen. Bei mehreren inszenierten Einsätzen und mit einer Übernachtung im Feuerwehrhaus erhielten die Kinder Einblick in den Alltag eines Berufsfeuerwehrmanns. „Die Jugendlichen wollten schon lange mal im Feuerwehrhaus übernachten. So kamen wir auf die Idee, das mit einer 24-Stunden-Übung zu kombinieren“, sagt der zweite Kommandant Josef Gotzler. Er hatte zusammen mit Kommandant Christian Bernauer, dem zweiten Vorsitzenden Dominik Eder, Tobias Stangl und Andi Gotzler die 24-Stunden-Übung vorbereitet.

Acht verschiedene Einsätze waren dabei abzuarbeiten – von Ölspur über Keller unter Wasser bis zu einem Verkehrsunfall mit einer bewusstlosen und einer verletzten Person. Auch zum Alarm „Baum über Fahrbahn“ und einem Brand durften die Jugendlichen ausrücken. Dabei durfte jedes Mal ein anderes junges Feuerwehrmitglied die Einsatzleitung übernehmen, um das Funken im Einsatz mit der eigens für diese Übung eingerichteten Leitstelle zu lernen. „So lernen die Jugendlichen den Einsatz von Fahrzeug und Gerät genauso kennen wie das richtige Verhalten am Einsatzort“, erklärt Josef Gotzler. Auch Fehlalarme gehören zum Alltag der Einsatzkräfte – und für die Jugendlichen kam er zum unpassendsten Zeitpunkt: Gerade als sie sich zum Essen hinsetzen wollten, mussten sie ausrücken.

Alarmiert wurden die Jugendlichen übrigens über eine alte, handbetriebene Feuerwehrsirene, die per Hand gekurbelt werden musste. Viele Taidin-



ger Feuerwehrleute halfen dabei zusammen, darunter auch Vorsitzender Stefan Paulik und Rudi Stangl. Begeistert waren die zwölf Jugendlichen – alles Mädchen – auch von der Übernachtung im Schulungsraum des Feuerwehrhauses. Am zweiten Tag besuchte Bürgermeister Alois Oswald die Jugendlichen und ließ sich von ihnen erzählen, wie viel Spaß ihnen die Aktion bereitet hatte.

sas-medien  
Fotos: sas-medien/FF Taiding



### Ihr Handwerker-Service in Schöllnach



Kleinere Schreinerarbeiten • Fenster & Türen einstellen • Umzüge  
Möbel Auf-/Ab- und Umbau • Silikonarbeiten • Arbeiten rund ums Haus

**Peter Wagnerbauer • Tel. 0151-72621835**

Werden Sie **JETZT** Mitglied bei uns!

Mitgliedsbeitrag: 70 Euro/Jahr  
Telefax: 09903-796

Gewerbeverein  
Aktives Schöllnach e.V.

1. Vors. Fritz Müller | Telefon 09903-1822 | Bahnhofstr. 3 | 94508 Schöllnach

**isabella** von Kopf bis Fuß mit Herz ♥

Fußpflege • Kosmetik • Massagen • Wimpernverlängerung

Isabella Killinger • Dörflerweg 9 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-2426  
Angebote und Infos unter [www.massage-isabella.jimdo.com](http://www.massage-isabella.jimdo.com)

### Für Zecken wird 2019 ein gutes Jahr

Das vergangene Jahr war für Zecken ein gutes Jahr. Die Zeckendichte war hoch wie nie zuvor, zudem erkrankten 2018 überdurchschnittlich viele Menschen an FSME. Laut Robert-Koch-Institut wurden insgesamt 583 FSME-Fälle gemeldet.

#### FSME

Bei der Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME) handelt es sich um eine Virusinfektion. Laut Bayerischem Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit erkranken daran jedes Jahr etwa 300 Menschen. „Neben einer unkomplizierten grippalen Symptomatik kann das Virus unter anderem zu einer Meningitis, Enzephalitis oder Myelitis (Hirnhaut-, Gehirn- oder Rückenmarksentzündung) führen. Die Erkrankung kann wirksam durch eine Impfung verhindert werden“, so das Bayerische Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit.

Das Tragen langer Kleidung und Insektenabwehrmittel sind neben der von der Ständigen Impfkommission (STIKO) empfohlenen Impfung die einzigen wirksamen Schutzmaßnahmen

gegen FSME. Die STIKO empfiehlt die Impfung allen, die in den Risikogebieten leben oder dort Urlaub machen.

#### Borreliose

Ebenso können Zecken Borreliose übertragen. Bei der Lyme-Borreliose handelt es sich um eine bakterielle Infektion. Gegen Borreliose gibt es keine Impfung, die Erkrankung kann aber gut mit Antibiotika behandelt werden. Laut RKI tritt in Deutschland bei etwa vier Prozent der Menschen nach einem Zeckenbiss eine Borreliose-Infektion auf. Da die Wahrscheinlichkeit einer Übertragung steigt, je länger die Zecke saugt, ist es wichtig, die Zecke möglichst schnell zu entfernen.

#### Tipps zur Zecken-Entfernung

Zeckenleib nicht quetschen, da sonst Erreger aus der Zecke in die Wunde gepresst werden können

Zecke nicht mit Öl oder Klebstoff behandeln

Zecke möglichst dicht über der Haut mit einer Pinzette fassen und dann herausziehen - nicht herausdrehen  
sas-medien

### Frauenunion beim Wahlkampfauftakt



Die Vorstandschaft der Frauenunion Schöllnach hat am CSU-Wahlkampfauftakt in Straubing teilgenommen. Dabei waren neben dem Europawahlkandidaten Manfred Weber mehrere hochrangige Politiker vertreten. Darunter waren auch der österreichische Kanzler Sebastian,

Markus Blume und der Europakandidat aus unserer Region Stefan Zitzelsberger. Auch Wissenschaftsminister Bernd Sibler ließ sich gerne mit den Besucherinnen aus Schöllnach fotografieren.

Burgi Bertl - Fotos: Bertl

Häuslicher  
Krankenpflegedienst

seit  
1994

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGERKASSEN

**Wir beraten Sie kompetent:**

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

**Wir vermitteln:**

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

**Wir bieten an:**

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzkranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

**Wir behandeln und pflegen Sie:**

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

Stets  
in guten  
Händen!

**Bürozeiten:**  
Montag bis Freitag  
von 08 bis 15 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung

**Schösserweg 9**  
94508 Schöllnach  
Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

Franz Gratzl

Renovierung & Farbdesign

Wir schützen und gestalten  
Ihre Wände und Böden

▶ Wärmedämmungen

▶ Farbhandel

▶ Tapezieren/Streichen

▶ Gerüstverleih

▶ Schimmelbeseitigung

▶ Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 · 94508 Schöllnach · Mobil 0160-96825764

Ihr Spezialist für  
Dach und Fassade

Spenglerei  
Willmerdinger

Meisterbetrieb UG  
(haftungsbeschränkt)

Solla 1 · 94532 Außernzell

Tel.: 09903/95261 79 · Fax: 09903/95275 65

Mobil: 01 60/2325508

€-Mail: m.willmerdinger@yahoo.de

**Europatag an der Realschule Schöllnach**



Die Parlamentarische Staatssekretärin und SPD-Bundestagsabgeordnete Rita Hagl-Kehl hat im Rahmen des bundesweiten EU-Projektstages die Staatliche Realschule Schöllnach besucht, um sich den Fragen der Schüler rund um das Thema „Europäische Union“ zu stellen. Rita Hagl-Kehl wurde von den Schülern der 10. Klassen empfangen, die Klasse 9c gab die Europahymne zum Besten. Nach einer kurzen Einführung zum Thema „Europa“ stellte sich Rita Hagl-Kehl den durchaus kritischen Fragen, vom Thema Brexit, über Uploadfilter bis hin zum Thema Volksbegehren.

Auch die Schülerstreiks zum Klimaschutz unterstützt Rita Hagl-Kehl. Nach einer gut einstündigen Diskussion mit den Schülern wurde deutlich, dass diese nicht nur Interesse an Politik haben, sondern sich ebenso im Hinblick auf die Zukunft Europas über ihre eigene Zukunft Gedanken machen. „Die Schüler zeigen, dass sie viel mehr wissen und verstehen wollen als wir Erwachsenen es ihnen zutrauen. Ich bin froh, dass sie sich für ihre Zukunft interessieren und einsetzen. Davon lebt eine Demokratie“, sagte Rita Hagl-Kehl abschließend. Barbara Brutscher - Foto: Realschule

**Am Sonntag, 26. Mai, ist Europawahl**

Wahlrecht ist auch Wahlpflicht: Am Sonntag, 26. Mai, wird ein neues Europaparlament gewählt. Dessen Aufgabe ist es, Einigkeit, Zusammenhalt und Zusammengehörigkeit zwischen den Staaten zu erhalten und Gesetze zu beschließen, die das tägliche Leben betreffen. Dazu gehören auch Schutz und Förderung der Menschenrechte und Grundrechte sowie Umwelt- und Verbraucherschutz.

Zusammengehörigkeit zwischen den Staaten erhalten  
Beschließung von Gesetzen, die das tägliche Leben betreffen  
Schutz und Förderung der Menschenrechte und Grundrechte  
Umwelt- und Verbraucherschutz  
Kontrolle des Brüsseler Haushalts und des Personals der EU-Kommission

**Wann finden die Wahlen statt?**

**Sonntag, 26. Mai 2018  
08.00 bis 18.00 Uhr**

**Wer wird gewählt?**

751 Abgeordnete aus 8 Parteien und 22 Fraktionslose aus 28 Ländern stellen sich zur Wahl.

**Warum wählen gehen?!**

Das Europäische Parlament bestimmt unseren Alltag – zwar im Hintergrund, dafür aber umso nachhaltiger. Die Aufgaben sind vielfältig:  
Zustimmung zu EU-Gesetzesvorhaben  
Vertretung der Menschen und Völker in Europa  
Einigkeit, Zusammenhalt und

**Bereits erreichte Verbesserungen des Alltags**

Telefonieren ist deutlich billiger geworden  
Schutz und Umtauschmöglichkeit bei Haustürgeschäften  
Verbesserung der Atemluft durch höhere Standards für die Luftqualität  
Trinkwasserstandards garantieren einwandfreies Wasser  
Reisen zwischen den EU-Staaten ist ohne Grenzkontrollen möglich  
Freie Arbeitsplatzwahl in allen EU-Staaten  
Krankenversicherungsschutz in den EU-Ländern ist für alle Bürger gewahrt  
63 % der deutschen Exporte gehen in die EU – ohne Zoll – dass ist nur durch den gemeinsamen Binnenmarkt möglich



**Unsere Steuern machen Profis.**

**Vorteile für Familien nutzen.**

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.  
Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

[www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net](http://www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**LIST**  
Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

**LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb**  
Gewerbepark Leutzing 3  
94508 Schöllnach  
Telefon 09903-201305  
Telefax 09903-201306  
Wir machen, dass es fährt.

[www.1alist.de](http://www.1alist.de)

## Warum Petrus plötzlich eine Frau ist

„Des is ned lustig“, sagt Stefan Wählt: Der Kabarettist ließ sich in der Turnhalle der Mittelschule Schöllnach über die Probleme eines „Heimscheißers“ aus. Seine Ansicht teilten die Zuschauer ganz und gar nicht: Sie lachten Tränen bei seiner Schilderung, wie es einem Menschen ergeht, der an fremden Orten und erst recht im Urlaub nicht auf die Toilette gehen kann. Das Kabarett-Duo „Petzenhauser & Wählt“ war auf Einladung des Kultur- und Theatervereins Schöllnach aufgetreten – und aufgrund des großen Erfolgs soll der Auftritt bald wiederholt werden.



### „Kinder essen keinen Brokkoli“

„G'essen wird dahoam“ heißt das Programm des Kabarett-Duos, das schnell die Sympathie des Schöllnacher Publikums gewann. Schon Stefan Wählt's Stimmungsanalyse zu Beginn des Abends funktionierte bestens. Bei Liedern wie „Wenn du alloa bist“ oder dem Abschiedslied für eine Telefonzelle amüsierten sich die Zuschauer bestens. Ebenso bei Eva Petzenhausers Darstellung eines zutiefst gelangweilten Teenagers,

der Familiendackel Stanislaus spazierenführen muss und dabei über die „historische“, weil hysterische Mama schimpft. Denn die tischt plötzlich nur noch Brokkoli auf, weil der ja so gesund ist. „Kennen Sie den Unterschied zwischen Popel und Brokkoli?“, will „Teenager-Eva“ wissen. „Genau: Kinder essen keinen Brokkoli.“

Von Männern, die lieber den Sonnenbrand bekämpfen als sich vorher einzucremen, und den Tücken eines Saunagangs wussten die beiden ebenso de-



tailliert wie unterhaltsam zu berichten. Kaffeesatz-Kassandra erklärt ihrem Anrufer schließlich, dass er zwei Kinder hat. „Das glauben Sie – ich hab drei Kinder“, antwortet der – und hört überrascht: „Des glauben Sie!“ Auch die Liebeserklärung an die Nachbarn kam bei den Schöllnachern gut an: „Nachbarn san sejtssam, weil Nachbarn so sei miassn, und wenns aa nos o prejt san, du derfstas ned dachiaßn.“

Die beiden können aber auch ganz schön makaber sein, wie

sich bei dem Lied „Herzlich willkommen in der Ewigkeit“ zeigte. Teufel Franz begrüßte 172 Neuzugänge, die einem Defekt in der Gasleitung der Schöllnacher Mittelschul-Turnhalle zum Opfer gefallen waren. Mit Engel Petrus stritt er dann darum, wer die 172 Seelen behalten darf. Petrus ist übrigens weiblich – „seit die Grünen bei uns im Himmel sind, haben wir eine Quotenregelung“, erklärte Petrus.

### 2020 kommt das Kabarett-Duo wieder

Die Schöllnacher hatten an diesem Samstagabend viel zu lachen. Da hatten Hubert Wiesenbauer und Gerhard Früchtl, die im Namen des Kultur- und Theatervereins die Gäste begrüßten, nicht zu viel versprochen. Weil das Kabarett-Duo so gut ankam, haben die beiden sie schon für den nächsten Auftritt in Schöllnach verpflichtet: Am 20. März 2020, dann mit dem neuen Programm „Montag Ruhetag“. Noch jemand darf sich freuen: 150 Euro aus dem Erlös des Kabarettabends werden an den Förderverein der Mittelschule Schöllnach gespendet. sas-medien - Fotos: sas-medien

## Tag der offenen Fähre

Mittwoch, 01. Mai 2019

Was ist los an diesem Tag?

Von 09.00 bis 11.00 Uhr findet an der Fähranlegestelle Mariaposching die Segnung + Schiffstaufe der Fähre "Posching" und anschließend die Jungfernfahrt statt.

**Ab ca. 11.00 Uhr:**

- Kostenlose Überfahrt für Fußgänger und Zweiräder
- Auf der Fähre spielt die "Degernbacher Blasmusik"
- Getränke- und Imbissverkauf durch den Partyservice Berger am Mariaposchinger Ufer
- Auf Stephansposchinger Seite findet im Ortsteil Uttenhofen an diesem Tag das traditionelle Maifest statt - idealer Pausenstopp für Kaffee, Kuchen oder heimische Schmankerl

Der Weg zum Maifest ab Fähranlegestelle ist beschildert!

Weitere Infos oder Tourenvorschläge erhalten Sie bei:

Tourismreferat Deggenfer Land  
www.deggenfer-land.de  
0991 / 31 00-231

Tourismreferat Landkreis Straubing-Ingolstadt  
www.bayerischer-wald.me  
09421 / 97 31 27

- Aus Sicherheitsgründen transportiert die Fähre an diesem Tag nur Fußgänger und Zweiräder
- Die Zufahrt zur Fähranlegestelle für Besucher ist nur eingeschränkt möglich
- Bis zum Ende der Jungfernfahrt (ca. 11 Uhr) ist der Zugang zum Donauufer Mariaposching nur eingeschränkt möglich

## IMPRESSUM

**Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)
  - per Telefax an 09903-94064
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - per Telefon\* 09903-94063 (objektwerbung.de)
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [redaktion@sas-medien.de](mailto:redaktion@sas-medien.de)
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Herausgeber:**

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach  
Mobil 0172-9376893  
in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

**Redaktion:**

Sabine Süß | Rosemarie Lindner | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald, Anja Nier | Mathias Klingl

**Gesamtherstellung:**

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

**Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:**

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2-2014. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.

Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

## REDAKTIONSSCHLUSS

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:  
**MITTWOCH, 15.05.2019**

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**  
am Freitag, 24.05.2019.



## Sandra Menacher bleibt dem Förderverein treu

Ob Adventfeier, Neujahrsempfang, Frühlingfest oder Abschlussfeier, der Förderverein Mittelschule Schöllnach ist eine wertvolle Institution. Organisatorisch wie auch finanziell haben die 37 Mitglieder alles daran gesetzt, sich ins Schulleben einzubringen. In diesem Jahr standen Neuwahlen auf der Agenda der Jahreshauptversammlung, dabei wurde Sandra Menacher als Vorsitzende wiedergewählt. Die neue Schulleiterin **Petra Gröbl** (2.v.l.) wünschte sich ein gutes Miteinander. Sie kam zu dem Schluss, dass ohne die Unterstützung und ehrenamtliches Engagement vieles nicht realisierbar gewesen wäre. Die einzügige Mittelschule habe in Schöllnach einiges zu bieten und öffne lukrative Wege in die Berufswelt. Die Schülerzahlen sind stabil und das schulische Angebot attraktiv. So war es dem Förderverein auch wichtig, sich bei der Ehrung der drei Besten zum Qualifizierenden Hauptschulabschluss einzubringen. Zuschüsse flossen auch im Bereich Jugendsozialarbeit, wo Präventionsarbeit in Sachen Drogen, Alkohol und Essstörungen geleistet werden konnte.



Zudem gab es Fördermittel für das Projekt „Mädchen machen stark“. Für eine abwechslungsreiche Pausengestaltung wurde eine Tischtennisplatte angeschafft sowie eine Kamera für den Unterricht. Schatzmeister Hans Sonnleitner legte Rechenschaft ab. Eine einwandfreie Führung bestätigten die beiden Kassenprüfer **Christine Meindl** und **Franz Wohlmuth**. Der stellvertretende Bürgermeister **Franz Heitzer** leitete die Wahlen: Der Vorsitz bleibt in den bewährten Händen von **Sandra Menacher** (4.v.l.) die künftig Unterstützung von Stellvertreter **Rüdiger Zollner** (5.v.l.) erhält. Schriftführerin ist **Christine Saller** (4.v.r.). Die Kasse führt **Hans Sonnleitner** (3.v.l.), deren Prüfung überneh-

men **Marlies Hackl** und **Christine Meindl** (3.v.l.). Vize-Bürgermeister **Franz Heitzer** (2.v.r.) dankte der Vorstandschaft. Weitere Ehrengäste wa-

ren Außernzells Bürgermeister **Michael Klampff** (l.) sowie der weitere stellvertretende Bürgermeister **Thomas Habereder**.  
*Petra Killinger - Foto: Killinger*

## Finanzielle Zuwendung für die Mittelschule



Über eine Spende in Höhe von 150 Euro kann sich der Förderverein der Mittelschule Schöllnach freuen. Aus dem Erlös des Kabarettabends mit dem Duo „Petzenhauser & Wählt“ spendeten die

Organisatoren **Hubert Wiesbauer** und **Gerhard Früchtl** diesen Betrag an den Förderverein. Fördervereinsvorsitzende **Sandra Menacher** und Schulleiterin **Petra Gröbl** dankten den beiden.  
*Mittelschule - Foto: Schule*

**Ausgezeichnet für  
Qualität und Service**



Ergebnis: „Gut“

- Inspektion aller Fabrikate inkl. Mobilitätsgarantie
- TÜV / HU (mit integr. AU) durch autor. Prüforg.
- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Klimageservice
- Rad und Reifen
- Autoglas
- Bremsen, Kupplung, Auspuff
- Werkstatersatzwagen
- Liqui-Moly-Produkte

Meister-  
haft **auto  
reparatur**

Meisterbetrieb  
**Kfz-Hartl**

Emminger Str. 7 · 94508 Schöllnach · E-Mail [kfz-hartl@t-online.de](mailto:kfz-hartl@t-online.de)  
Telefon 09903-1305 und 2390 · Telefax 09903-1625 · Mobil 0171-5363344

**Haustechnik  
Maier**

Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik

Waldstraße 16  
94508 Schöllnach  
Telefon: 0 99 07- 87 10 49

[www.maier-zenting.de](http://www.maier-zenting.de)  
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84  
email: [haustechnik.maier@t-online.de](mailto:haustechnik.maier@t-online.de)

**Alois Stingl**

Landschaftsgärtner - Baumpfleger

professionell und schnell

- Hecken-, Sträucher- und Rosenschnitt
- Rasenmähen • Unkraut entfernen
- Auftragen und Einbauen von Rindenmulch
- Grabpflege • Gartenpflege • Rasensaat und Fräsarbeiten
- Baum- u. Obstbaumschnitt (inkl. Abtransport)
- Umpflanzung von Baum- und Sträucherpflanzen

**Ramperting 4 · 94532 Außernzell**  
Sie erreichen mich zwischen 07 - 09 Uhr und 18 - 20 Uhr  
Telefon 09903-1563 · Mobil 0175-2513229

**April**

Do 25.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Fr 26.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
	Sonnen-Apotheke, Fürstenstein	0 85 04 / 88 00
Sa 27.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
So 28.	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Mo 29.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Di 30.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6

**Mai**

Mi 01.	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Do 02.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Fr 03.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Sa 04.	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
So 05.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Mo 06.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Di 07.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Mi 08.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Do 09.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Fr 10.	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Sa 11.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
So 12.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mo 13.	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Di 14.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Mi 15.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Do 16.	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Fr 17.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Sa 18.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
So 19.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Mo 20.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Di 21.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mi 22.	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64

Do 23.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Fr 24.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Sa 25.	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
So 26.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Mo 27.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Di 28.	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Mi 29.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Do 30.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Fr 31.	St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64

*Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.*

**Notfallnummern**

Polizei 110  
 Feuerwehr 112  
 Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117  
 Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum:  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 bis 13 Uhr, 17.00 bis 20.00 Uhr,  
 Mittwoch und Freitag 17.00 bis 20.00 Uhr  
 Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

Gift-Notruf München 089/19240  
 Bayerisches Rotes Kreuz 0991/36040  
 Sozialpädiatrisches Zentrum 0991/380-3440  
 Sozialpsychiatrischer Dienst 0991/89609-0

Telefon-Seelsorge 0800/1110111  
 Frauenhaus Deggendorf 0991/3820207  
 Kinderschutzbund Deggendorf 0991/4556

Hospizverein Deggendorf 0991/22999

*(alle Angaben ohne Gewähr)*

**M Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 29.04.19 - 30.04.19

**Bockwurst** 100g **0,65 €**

Angebot vom 02.05.19 - 04.05.19

<b>Weißer</b>		
mit viel Petersilie	100g	<b>0,79 €</b>
<b>Leberkäse</b>		
frisch gebacken	100g	<b>0,69 €</b>
<b>Schinkenwurst</b>		
fein, groß + klein	100g	<b>0,85 €</b>
<b>Lachsschinken</b>		
besonders mild im Geschmack	100g	<b>1,45 €</b>
<b>Schweinefilet</b>		
für leckere Medallions u.v.m.	100g	<b>1,15 €</b>

Solange der Vorrat reicht

**Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung, von Tieren aus unserer Region**

**Qualität-Frische-Geschmack**

Hörpling 8, 94491 Hengersberg, Tel. 09903/500, Fax 09903/2411

Schulstraße 7, 94508 Schöllnach Tel. 09903/2014225

e-mail: [gerhard.mader@gmx.de](mailto:gerhard.mader@gmx.de)



[www.metzgereimader.de](http://www.metzgereimader.de)

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

**M Metzgerei Mader** Qualität - Frische - Geschmack

**unsere heiße Theke - nur in Schöllnach**

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

**Montag: Lasagne** **5,00 €**  
mit gemischtem Salat

**Dienstag: Schweinebraten** **5,00 €**  
mit Semmelknödel und Kartoffelsalat

**Mittwoch: Tag der Arbeit**

**Donnerstag: Gyros** **5,00 €**  
in Metaxasoße mit Reis

**Freitag: Tagliatelle** **4,50 €**  
mit Steinpilzen

**jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten, Schnitzel und leckere Sandwiches**

**Oldtimerclub Sonnenwald:** Stammtisch jeden 3. Freitag im Monat im Gasthaus Vogl in Oblfing ab 20.00 Uhr.

**Gartenbauverein Schöllnach:** ab Freibad-Öffnung: jeden Dienstag und Donnerstag Wassergymnastik im Freibad, Beginn 11.00 Uhr

**EC Weiß Blau Taiding:** jeden Dienstag Training, Stockbahnen Taiding, je nach Wetterlage Absprache, ab 19.00 Uhr

**Radfahrerverein Schöllnach:** Donnerstagsradtouren von Anfang April bis Ende September (ab 04.04.2019), Treffpunkt 18.00 Uhr Raiffeisenbank, Tour nach Absprache

**Schützenverein Sonnenwald:** jeden Freitag Training für Jugend und Neueinsteiger, ab 18.00 Uhr im Gasthaus Schwarzkopf; jeden Freitag Luftpistole und Luftgewehr und Gesellschaftsabend, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

#### April

**26.04. EC Weiß Blau Taiding:** Mixed-Turnier, 18.30 Uhr, Stockbahnen Taiding

**27.04. SV Schöllnach:** Auswärtsspiele gegen SV Schwa-

nenkirchen, 14.00 Uhr 2. Mannschaft, 16.00 Uhr 1. Mannschaft

**28.04. EC Weiß Blau Taiding:** Damenturnier, 08.00 Uhr, Stockbahnen Taiding

**28.04. Erstkommunionfeier in Schöllnach (1. Termin):** 10.00 Uhr, Pfarrkirche St. Johannes der Täufer



#### Mai

**01.05. Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther:** Maibaumfest, am Marterl, 12.00 Uhr

**03.05. Ohe-Schützen Schöllnach:** Vereinsmeisterschaft Sportpistole, Schützenheim, 17.00 Uhr

**03.05. Radfahrerverein Schöllnach:** Maiandacht, am Marterl, 19.00 Uhr

**03.05. Radfahrerverein Schöllnach:** Jahresessen mit Jahreshauptversammlung, Gasthaus Schwarzkopf, 19.30 Uhr

**04.05. Feuerwehr Schöllnach:** Maiandacht am Feuerwehrhaus, Mitglieder in Uniform, 18.00 Uhr

**05.05. Gewerbeverein Aktives Schöllnach e.V.:** Georgi-Markt und verkaufsoffener Sonntag, 10.00 Uhr

**05.05. VdK Schöllnach:** Losstand beim Georgi-Markt, 10.00 Uhr

**05.05. Pfarrcaritasverein Riggerding:** Pfarrfest, 10.00 Uhr

**05.05. SV Schöllnach:** Heimspiele gegen SV Rathsmansdorf, 13.00 Uhr 2. Mannschaft, 15.00 Uhr 1. Mannschaft, Stadion

**07.05. Seniorenclub Riggerding:** Maiandacht in der Wallfahrtskirche Handlab, 14.00 Uhr

**08.05. VdK Schöllnach:** Stammtisch, Gasthaus zur Post, Motto: „Mutter-/Vatertag“, 14.00 Uhr

**10.05. Ohe-Schützen Schöllnach:** Vereinsmeisterschaft Unterhebelgewehr, Schützenheim, 17.00 Uhr

**12.05. Erstkommunionfeier in Schöllnach (2. Termin):** 10.00 Uhr, Pfarrkirche St. Johannes der Täufer

**12.05. SV Schöllnach:** Auswärtsspiele gegen FC Poppenberg, 12.00 Uhr 2. Mannschaft, 14.00 Uhr 1. Mannschaft, Ebert-Oswald-Stadion Poppenberg

**16.05. Seniorenclub / Kindergarten Riggerding:** Frühlings-

fest, Landgut Stetter, 14.00 Uhr

**16.05. Gewerbeverein Aktives Schöllnach e.V.:** Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen (vereinsintern), Gasthaus Schwarzkopf, 19.30 Uhr

**18.05. Schnupferclub Riggerding:** Gründungsfest zum 50-jährigen Bestehen, Landgut Stetter, 17.00 Uhr

**19.05. SV Schöllnach:** Heimspiele gegen SV Fürstenstein, 12.00 Uhr 2. Mannschaft, 14.00 Uhr 1. Mannschaft, Stadion

**25.05. Radfahrerverein Schöllnach:** Tagestour am Radweg der versunkenen Schlösser im Landkreis Dingolfing-Landau, Nationalparkreisen Martin Pfeffer, Fahrradverladung ab 07.00 Uhr, Abfahrt 07.30 Uhr

**25.05. Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther:** Maiandacht im Steinbruch, 17.00 Uhr

**26.05. Europawahl,** Mittelschule Schöllnach, 08.00 Uhr

**30.05. EC Schöllnach:** Vatertagsschießen, Stockhalle, 10.00 Uhr

**30.05. Radfahrerverein Schöllnach:** Vatertagsradtour, Radwegeinstieg Tiefendoblstraße, 10.00 Uhr

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen.

## Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltagseinlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sporteinlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheitseinlagen für Diabetiker und Rheumatiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.  
Sprechen Sie mit uns.

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)



**Leistungszentrum**  
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870  
94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com





## Eine Idee weiter



**+++ NEU +++**

Beim Kauf eines Ford Kuga (Benziner oder Diesel)  
erhalten Sie einen **Umweltbonus** von

**9.000 €**

für Ihren alten **Benziner** und natürlich auch auf Ihren alten **Diesel**.

Gültig für Titanium, ST-Line und Vignale Modelle bei Autohaus Schmid in Außernzell bis **30.05.2019**.

**Lassen Sie sich beraten!**



— A U T O H A U S —  
**SCHMID**

**Inh. Heinrich Schmid e.K.**

Eginger Straße 7 · 94532 Außernzell | Bahnhofstraße 24 · 94508 Schöllnach  
09903-1459 · [ford-schmid-aussernzell.de](http://ford-schmid-aussernzell.de)